จีนไทยสยามวารศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報 暹華

BANGKOK

ฉบับที่ ๗๖ จีนไทยสยามวารศัพท์ 暹華新報 วัน จันทร์ ที่ ๒๔ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๕

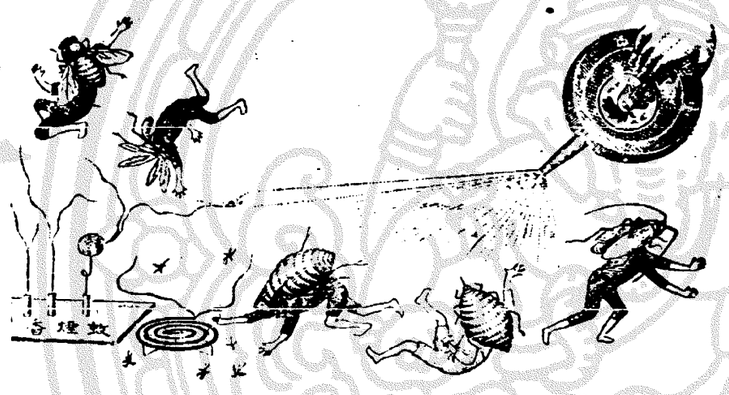
ห้างยียามากูจี

ยากันยุงตราหัวไก่

ยานี้นับว่าดีจริง เพราะเมื่อจุดขึ้นแล้วก็อาจจะป้องกันไม่ให้ยุงมากวนหรือกัดร่างกายของท่านได้เป็นอันดี มีผู้นิยมใช้ยานี้มาก เมื่อท่านที่ยังไม่เคยใช้ควรทดลองดูบ้าง คงจะมีความพอใจไม่น้อย

ยากันตัวสัตว์ตราไก่

ยากันตัวสัตว์ชนิดนี้กันตัวมดตัวหมัด และตัวอย่างเมื่อในเคหะสถานตามที่กล่าวมานี้แล้วก็ปราศจากความสุขไป



ไม่ใช่เช่นอาจจะกันตัวเลือดแมลงต่าง ๆ ได้อีกหลายของท่านมีแต่สัตว์ชนิดจะทำให้ร่างกายของท่านส่วนหนึ่ง

เวลานี้มีผู้ทำยาปลอมจำหน่ายมาก ท่านที่ซื้อควรสังเกตุให้ดี ถ้าหีบกระดาษหรือกระดาษที่ห่อยามีตราหัวไก่ จึงจะเป็นของแท้

มีจำหน่ายตามร้านทั่วไป

โอสถยินตัน

เมื่อเช้าจะรู้สึกว่ามีสรรพคุณจริง

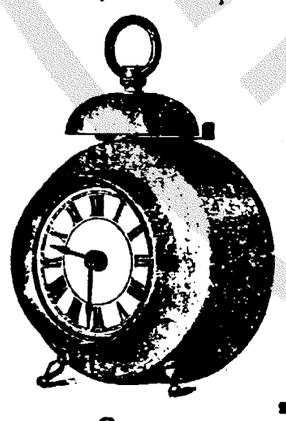
ยินตังเป็นยาที่เลิศยิ่งขึ้นสูงเราได้รับรองแล้ว ว่าเป็นยาดีดีจริง และไม่ทิ้งให้โทษกับผู้ที่รับทานเลย ผู้ที่ไม่เจ็บไข้ก็รับทานได้ กับเป็นยาอมแก้เป็นปาดด้วย ท่านทั้งหลายควรจะมีติดตัวไว้เสมอ เพราะยินตังอาจแก้โรคได้หลายอย่าง เช่น ลมโรค, อหิวาต์, แก้ไข้, ปวดศีรษะ, ไข้, แก้บิด, ปวดท้อง, อาหารไม่ย่อย, สรรพโรคตามที่กล่าวมานี้ ยินตังอาจกำจัดให้หายหรือทเลาลงได้อย่างรวดเร็วทันใจ ขอเชิญท่านรับทานดูจะรู้สึกว่ายาเก่งจริงหาที่เปรียบยากมีผู้นิยมใช้เกือบทั่วโลก

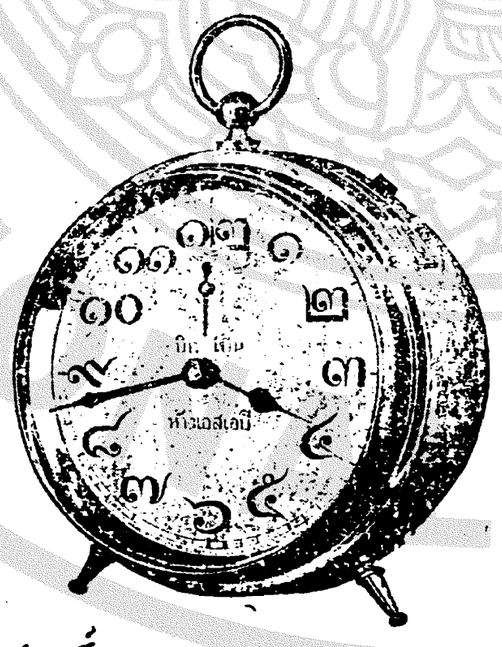
ระวัง! ในเวลานี้ยายินตังปลอมขายมาก เมื่อจะซื้อยาต้องสังเกตให้ดี ถ้าในห่อมีหนังสือไทยกำกับจึงจะเป็นยาแท้

หีบเหล็กใส่ยายินตัง ทำรูปอย่างบุราณดีนำไว้

ห้างยียามากูจี สแยกกัดตึก ศีพท์ ๒๓๖ สาขาถนนหลังวังบูรพา กรุงเทพ โทรศัพท์ ๕๕๗

โดยพระบรมราชานุญาต





นาฬิกาปลุกของห้าง-เวศคลาส์

เดินเที่ยง

เครื่องทนทาน

และปลุกดังมาก

ห้างเวศคลอคส์นี้ทำนาฬิกาปลุกหลายชนิด ล้วนแต่มีชื่อเสียงเช่น.— —บิกเบ็น—เบบิเบ็น—กุดมอร์นิ่ง—นังกี—อเมริกา—ลิบมิเตอร์—ไอยันแคลด บิงโก—และดูกเอาท์—.

นาฬิกาที่ได้กล่าวมานี้รับรองเรือนละ ๒ ปีทุก ๆ เรือน

ห้าง เอส. เอ. บี. เอเย่นต์สั่งได้แต่ผู้เดียว

บุหรี่ไทยจะหาซื้อได้ที่ไหน ?

บุหรี่ไทย ที่ทำปรานีตที่สุดนั้น จะซื้อได้แต่เฉพาะที่บริษัทยาสูบสยาม ตำบลเชิงสพานพิทยเสถียร (สพานเหล็กต่างตรงหลักรถราง) บุหรี่ของห้างนี้มีทั้งชนิดซิกาเรต และมวนด้วยใบตอง ล้วนมีรสชาดกลมกล่อมมีอย่างดีอย่างกลาง อย่างฉุน การบรรจุหีบห่อก็งดงามสดาดตาแต่ราคาละ ๒๐ สตางค์ จึงไปผู้ดีโดยมาก นิยมใช้ติดตัวและรบแรก ตลอดจนในงานต่าง ๆ แต่โอกาศนี้รอเดือนว่า

บริษัทยาสูบสยาม เชิงสพานพิทยเสถียรกรุงเทพฯ

การทำบุญถวายพระด้วยบุหรี่นี้ ย่อมเป็นของต้องความนิยมมาก

จีนโนสยาม วารศัพท์

วันจันทร์ที่ ๒๔ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๕
ขึ้น ๑ ค่ำ เดือน ๙ ปีจอ จัตวาศก ๑๒๘๔

๒๒ กรกฎาคม

วันที่ระฤกอันสำคัญสำหรับชาติ คือวันที่ ๒๒ กรกฎาคมนั้น เป็นวันที่อยู่ในความทรงจำของพศกนิกรชาวไทยทั่วไปด้วย เป็นวันที่กรุงสยามได้เข้าร่วมข้างฝ่ายสัมพันธมิตรหมู่ใหญ่ ประกาศสงครามกับประเทศท่ามกลางยุโรป คือเยอรมนีและออสเตรียฮังการี เมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๑ เป็นกาลนานล่วงมาแล้ว ๔ ปีเศษ และวันสำคัญนี้ บัดนี้ได้เวียนมาบรรจบครบรอบปีอีกครั้ง ๑ แล้ว

เหตุที่ว่าเป็นวันระฤกอันสำคัญและอยู่ในความทรงจำของพวกเราก็ด้วยในการประกาศสงครามครั้งกระนั้น เรากระทำเพื่อผดุงธรรมะอันเป็นที่นิยมของโลก ให้ดำรงคงอยู่ในหลักอันมั่นคงถาวร และการก็ได้เป็นไปตามประสงค์ด้วยว่า ในที่สุดแห่งงานมหายุทธสงครามฝ่ายสัมพันธมิตรหมู่ใหญ่เป็นฝ่ายที่ถึงซึ่งชัยชำนะ เผด็จเหตุอันเป็นอะธรรมให้เสื่อมสิ้นไป หรือได้ดำรงไว้แล้วซึ่งธรรมอันชอบด้วยนิตินิยม

ก็กรุงสยามของเราซึ่งได้มีการเกี่ยวข้องกับสภาพแห่งมหายุทธสงครามถึงกับได้จัดส่งกองทหารอาสาสมัครข้ามน้ำข้ามทะเลนำขาไปรบกวดแกล้วอยู่ในดินแดนยุโรปก็ย่อมได้มีส่วนอยู่ในเกียรติยศอันสูงเป็นที่เชิดหน้าชูตาและเผยอฐานะให้โลกเห็นเด่นขึ้นอีกว่ากรุงสยามนี้ก็เป็นประเทศที่บำเพ็ญธรรมเป็นอำนาจเสมอเหมือนหมู่ประเทศสัมพันธมิตรทั้งปวง นับว่าเราได้ก้าวหน้าไปอีกถนัดและไม่น้อยหน้าเพื่อนโลกเลย

บัดนี้, เมื่อวันสำคัญของเราได้มาถึงอีกครั้ง ๑ ตามนิตินิยมเราก็จำต้องทำอะไรบ้างเป็นที่ระฤกหรือเป็นงานประจำปีเพราะกระนั้น ในทางราชการจึงได้กำหนดเอาวันที่กล่าวนี้ เป็นวันงานสำหรับพวกเราจะได้ไปวางพวงมาลาจนธนูสำวัยที่บรรจุอัฐิทหารอาสาผู้ได้มีบุญคุณต่อพวกเรามานั้น และเราพอใจที่จะกล่าวว่าเมื่อวันเสาร์ที่ ๒๒ เดือนนี้ การไปวางพวงมาลาได้เป็นไปโดยพรักพร้อมดังเช่นเคยมาซึ่งผู้ที่ได้ไปนั้นนับแต่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เจ้านายและข้าราชการคณะทูตต่างประเทศ ตลอดทั้งประชาชนและเพื่อความรื่นเริงสำหรับวันสำคัญในตอนค่ำวันที่ ๒๒ สมาคมสหายสงครามได้มีการเลี้ยงที่พระราชอุทยานสราญรมย์ซึ่งบรรดาผู้ที่เป็นสหายสงครามในหมู่ชนชาวสัมพันธมิตรทั้งปวงได้ไปชุมนุมกับพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวก็ได้เสด็จประทับเสวยพระกระยาหารด้วย การได้เป็นไปโดยเรียบร้อยและสมด้วยเกียรติยศอันสูง

การใช้สตางค์

มีอาการที่ขึ้นบ้างแล้ว

เรื่องการใช้สตางค์ขาวชนิด ๑๐ สตางค์เกิดความปั่นป่วนขึ้นในท้องตลาด เป็นเหตุให้การซื้อขายดำเนินไปอย่างผิดเคืองและเป็นเหตุให้ผู้มีสตางค์ดีซึ่งเป็นของพระคลังแท้ ๆ พลอยรับผลวิบากเป็นปลาติดหลังแห่ไปด้วย ดังที่เรากล่าวเมื่อวันก่อนนั้น

ครั้นมาเมื่อวันที่ ๒๓ เดือนนี้ การใช้สตางค์ในท้องตลาดมีอาการข้อนข้างเรียบร้อยขึ้น เพราะเจ้าพนักงานโรงพักต่าง ๆ ได้คอยชี้แจงให้พวกค้าขายเข้าใจว่าสตางค์ปี พ.ศ. ๒๔๖๔ โดยมากที่ใช้กันอยู่นั้นเป็นของจ่ายออกจากพระคลังมหาสมบัติให้ใช้แลกทอนกันไปตามปรกติ

อะไรทำให้พวกค้าขายสตางค์ตื่นเกรงว่าสตางค์ใหม่ที่ออกใช้เป็นสตางค์ปลอมข้อนี้คงมีเหตุผลบางอย่างที่ทำให้พวกค้าขายเข้าใจผิด ในระหว่างที่การใช้สตางค์มีอาการปั่นป่วนนั้น ผู้เขียนข่าวได้ตลองดูกล่าวคือได้นำสตางค์ที่แลกมาจากคลังซึ่งพวกค้าขายรังเกียจไม่ยอมรับ โดยอ้างว่าเป็นสตางค์ปลอมไปเสนอต่อท่านผู้กับการโรงพักท้องที่ ขอความวินิจฉัยว่าสตางค์ที่นำมาเสนอนั้นเป็นของดีหรือเป็นของเก๊ ถ้าเป็นของดีเมื่อพวกค้าขายเขาไม่รับจะโปรดว่ากระไร ก็ได้รับคำตอบว่าเป็นสตางค์ดีแต่การที่คนค้าขายเข้าใจผิด โรงพักไม่รู้จะทำประการใด ถ้าว่าใครไม่รับใช้แลกทอนสตางค์ดีเมื่อบอกให้ตำรวจจับมาโรงพัก เจ้าน่าที่จะเปรียบเทียบให้ใช้กันได้ ต่อจากเวลานั้นมาจึงมีผู้บอกตำรวจจับคนค้าขายหลายรายไปยังโรงพัก การใช้สตางค์จึงมีอาการดีขึ้น

สตางค์อันละ ๑๐ ที่กลับจ่ายงวด พ.ศ. ๒๔๖๔ นั้น เราเห็นไม่สมควรกล่าวในที่นี้ว่าเป็นเพราะอะไรจึงมีเนื้อและลวดลายเพี้ยนกับสตางค์งวด ร.ศ. หรือ พ.ศ. ๒๔๖๐ อันเป็นเหตุให้คนค้าขายเกิดตื่นเข้าใจกันไปเองว่าเป็นสตางค์ปลอมที่บางรายจับได้จากเรือเมล์ เรื่องนี้ได้ยินว่ากระทรวงพระคลังจะได้พูดจากับบริษัทรับทำสตางค์ด้วยเหมือนกัน หากการใช้สตางค์มีอาการดีขึ้นบ้างแล้วก็ดี แต่ก็มีเรื่องวันเกี่ยวกับการใช้สตางค์ราวนี้อีกหลายรายซึ่งเป็นข่าวที่น่าฟัง วันหลังเราจึงจะนำลงต่อไป

หาว่าลักแหวนเพชร์

เมื่อวันอาทิตย์ที่ ๒๓ เดือนนี้ เวลาบ่ายราว ๓ ล. ท. มีหญิงคนหนึ่งแต่งตัวสุภาพเรียบร้อย กับชายคนหนึ่งสรวมกางเกงและเสื้อชั้นนอก แต่มิได้สรวมหมวก ได้นั่งรถลากไปทางสพานผ่านฟ้าลีลาศ ในขณะนั้นมีชายคนหนึ่งสรวมกางเกงและเสื้อชั้นใน ไม่มีหมวกได้นั่งรถลากตามหลังมา พอทันก็บอกให้ตำรวจจับหญิงคนที่กล่าวแล้ว โดยหาว่าได้ลักแหวนเพชร์รองเขาไป ตำรวจจึงได้จับกุมและนำตัวหญิงคนนั้นส่งโรงพักสำราญราษฎร์ เพื่อการไต่สวนต่อไปตามระเบียบ

รถรางโดนเด็ก

เมื่อวันอาทิตย์ที่ ๒๓ เดือนนี้ เวลาบ่ายมีเด็กเล็ก ๆ คนหนึ่ง วิ่งเล่นอยู่ที่ถนนใกล้ตลาดบางรัก แล้วเลยวิ่งผ่านมาทางรางรถราง ขณะนั้นก็พอดีรถรางแล่นมา คนขับแลเห็นและได้ห้ามล้อไว้ทัน ถึงกระนั้น ตะแกรงรถยังได้ช้อนเอาเด็กไว้ แต่เด็กนั้นกลับพลัดตกลงไปอีก จึงมีอาการบอบช้ำบ้างเล็กน้อย เมื่อรถรางหยุดดีแล้ว คนขับจึงได้รีบลงไปอุ้มเด็กนั้น และมอบให้แก่ตำรวจ เพื่อนำไปโรงพักจัดการไต่สวนหาผู้ปกครองเด็กต่อไป

เนื่องด้วยเรื่องนี้ เราใคร่ขอเตือนผู้ปกครองเด็กทั้งหลายว่า ไม่ควรจะปล่อยเด็กเล็ก ๆ ให้เที่ยววิ่งเล่นตามถนน เพราะน่ากลัวอันตรายมาก ยิ่งในที่ประชุมชนเช่าตลาดบางรักอันมีรถผ่านไปมามากแล้ว ก็ย่อมมีภัยมากขึ้น และเมื่อเด็กของใครต้องรับอันตรายเพราะเหตุทั้งนี้ ฝ่ายผู้ปกครองยังจะต้องมีผิดถานเลินเล่อที่ไม่ระวังเด็กของตนด้วยอีก

ตรวจรับหนังสือ

ด้วยโรงพิมพ์เรารู้สึกมีความยินดีเป็นอันมาก ที่ได้รับประทานหนังสือเรื่อง "ตามใจท่าน" ปกแข็งเคลือบลวดลายทองงดงาม ๑ เล่ม กับสมุดแผนที่รายเลียดกรุงเทพ ฯ อีก ๑ เล่ม อันเป็นของแจกสำหรับที่ระลึกในคราวงานทำบุญอายุ ฯ พณ ฯ เสนาบดีกระทรวงนครบาลเการพ ๖๐ ปีบริบูรณ์

หนังสือเรื่อง "ตามใจท่าน" นี้พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระราชนิพนธ์ พระราชทานให้เป็นของแจกในงานและทรงพระราชนิพนธ์ประวัติย่อยกย่องคุณความดีความชอบของ ฯ พณ ฯ เสนาบดีกระทรวงนครบาลไว้ในเบื้องต้นแห่งหนังสือเรื่องนี้ด้วย บรรดาท่านที่ได้รับหนังสือนี้คงมีความยินดีทั่วกัน เพราะบทกลอนที่ทรงพระราชนิพนธ์ในเรื่องนี้นอกจากจับใจและเป็นแบบฉบับสำหรับผู้นิพนธ์บทกลอนต่อไปด้วย เมื่อมีหนังสือนี้ประดับตู้เท่ากับตู้สมุดของท่านมีค่าสูงขึ้นอีกมากหลาย

การชกมวยแข่งขัน

เมื่อวันเสาร์ที่ ๒๒ เดือนนี้

การชกมวยแข่งขันที่สนามสวนกุหลาบวันที่ ๒๒ เดือนนี้ มีคนดูมากและการแข่งขันก็ได้เป็นไปโดยเรียบร้อย วันนี้ฝนตกปรอย ๆ เมื่อแรกลงมือชก และรู้กันดีว่าถึงฝนจะตกลงมา กรรมการก็คงให้ชกกันจนหมดเวลา จึงไม่มีใครกลัวเปียก โดยมากทนนั่งตากฝน แต่ครู่เดียวฝนก็ขาดเม็ด เป็นอันได้ชกกันสดวก เจ้าคุณฤทธิไกร ฯ คงติดราชการหรือป่วย จึงต้องเปลี่ยนให้นายทหารรักษาวังผู้ ๑ เป็นผู้ทำน่าที่คอยห้ามนักมวยบนเวที

การที่นักมวยได้คู่และกรรมการได้แจ้งความให้มหาชนทราบแล้ว แต่ถึงวันกำหนดชกกรรมการกลับต้องแจ้งแก่คนดูว่า คู่นั้น ๆ ข้างแดงหรือน้ำเงินป่วยจึงชกกันไม่ได้ เรื่องนี้ทำให้คนตั้งใจดูการชกมวยเอือมอยู่บ้าง เพราะปรากฏกันว่านักมวยบางคนที่จับคู่ได้แล้วกลับหลบหน้าเสียหรืออ้างเหตุอย่างอื่นเพื่อจะไม่ต้องเข้าชก ดังนี้เป็นอยู่เนือง ๆ เพราะฉนั้นเพื่อจะให้นักมวยที่จับคู่ได้ชกกันตามโปรแกรม และมิให้มีการบิดตะกูด เราทราบว่ากรรมการดำริห์จะเปลี่ยบมวยวันพฤหัสบดีหรือวันศุกร์ให้ชกกันวันเสาร์หรือวันอาทิตย์ กับจะเรียกเงินมัดจำแก่ผู้นำนักมวยเข้าเปรียบตามสมควร ถ้าเป็นการจริง ข้อที่บางคนเข้าใจว่าการชกมวยจะเซงลงนั้น ก็คงไม่เป็นไม่ได้

วันนี้ผลแห่งการชกมวยมีดังนี้ คู่ ๑, ๒, ๗, ๙, ๑๐ กรรมการตัดสินให้เสมอเพราะคู่ ๑ ชกไม่เป็นท่าเด็กวัดชกดีกว่าชกกันถึง ๗ ยกจนชิกเกยจดู จึงต้องให้เสมอ ด้วยขืนให้ชกไปคนดูจะรำคาญ และคู่ ๒ ที่ให้เสมอในยก ๗ นั้นเพราะนักมวยคู่นี้ฝีมือดีทัดเทียมกัน ต่างถูกเจ็บโซกทั้งคู่ การที่ให้เสมอนั้นชอบแล้ว เดี๋ยวนี้หนึ่งพยุงมวยคู่นี้ไว้สำหรับชกกับนักมวยอื่นในวันข้างน่า และที่เสมออีก ๓ คู่นั้นเป็นเพราะหมดเวลาเสียก่อน คู่ ๓ ชกกัน ๑ ยก แดงแพ้ต้องหามลงจากเวที คู่ ๖ ชกกัน ๔ ยก แดงถูกชกบอบช้ำอาเจียนมากเกินไป จึงยอมแพ้ไม่ขึ้นเวที

รายงานคนป่วยและตาย

ตามรายงานของกรมศุขาภิบาลแสดงจำนวนคนป่วยและตาย ด้วยโรคติดต่อในเขตจังหวัดพระนครและธนบุรี ปรากฏว่า ในรอบสัปดาหะที่สิ้นสุดลงเมื่อวันที่ ๑๕ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๖๕ กาฬโรคป่วยไม่มีตาย ๑ อหิวาตกะโรคป่วย ๑ ตายไม่มี ไข้ทรพิษไม่มีป่วยและตาย

อนึ่งในรอบสัปดาหะเดียวกันนี้ มีคนป่วยและตายด้วยโรคอย่างอื่นเป็นจำนวน ๒๒๒ คน (สามะโนครัวซึ่งได้สำรวจเมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๓ พลเมืองกรุงเทพฯ มี ๑๒๔,๔๒๒)

แจ้งความโรงเรียนภาษาฝรั่งเศส

ของสามัคยาจารย์สมาคม

จะมีการสอนภาษาฝรั่งเศสที่โรงเรียนสวนกุหลาบวิทยาลัย ตั้งแต่วันที่ ๑ ถึงหาคมศกนี้ เป็นต้นไป รองอำมาตย์เอก หลวงเรียนวิรัชพากย์ ปริญญามหาวิทยาลัยฝรั่งเศส เป็นผู้สอน

ความประสงค์ เพื่อจะเปิดโอกาสให้นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสมีโอกาสเรียนทันหลักสูตรในชั้นของตน ทั้งให้ผู้ที่ใฝ่ในภาษาฝรั่งเศสได้รับความรู้พอสมควรด้วย

เวลาเรียน เหมือนกับเวลาเรียนของโรงเรียนภาษาอังกฤษของสมาคม คือ ทุกวันจันทร์ วันอังคาร วันพฤหัสบดี และวันศุกร์ ตั้งแต่เวลา ๕.๓๐ ล.ท. ถึง ๗.๓๐ ล.ท.

จำนวนนักเรียนที่จะรับ ชั้นหนึ่งประมาณ ๓๐ คน

ชั้นเรียน มี ๒ ชั้น คือ ชั้นเด็กสำหรับผู้ที่เริ่มเรียน และชั้นใหญ่ สำหรับผู้ที่เรียนมีความรู้มาบ้างแล้ว (ภายหลังจึงจะขยายชั้นให้เหมาะแก่ความจำเป็น)

เงินค่าบำรุง สำหรับชั้นเด็ก สมาชิกของสามัคยาจารย์ และนักเรียนมัธยมตั้งแต่ปีที่ ๕ ขึ้นไปเดือนละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ คนอื่น ๆ นอกนั้นเดือนละ ๓ บาท

สำหรับชั้นใหญ่ สมาชิกของสามัคยาจารย์ และนักเรียนมัธยมตั้งแต่ปีที่ ๕ ขึ้นไป เสียเดือนละ ๓ บาท คนอื่น ๆ นอกนั้นเดือนละ ๓ บาท ๕๐ สตางค์ ต้องเสียเงินค่าบำรุงล่วงหน้าทุก ๆ เดือน

หมายเหตุ สำหรับการสมัคเข้าเรียนหรือกิจต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับแผนกนี้ให้ทำการตกลงโดยตรงกับ ร. อ. อ. หลวงเรียนวิรัชพากย์ ที่โรงเรียนสวนกุหลาบวิทยาลัยทุกวัน — จันทร์, วันพุธ, วันศุกร์, ตั้งแต่ ๘.๓๐ ก.ท. ถึง ๑.๔๕ ล ท.

แจ้งความ ณ วันที่ ๒๐ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๖๕

ข่าวในพระราชสำนัก

พระราชวังดุสิต

วันเสาร์, ที่ ๒๒ กรกฎาคม ๒๔๖๕

วันนี้เวลาบ่าย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินยังท้องสนามหลวงในงานวันที่ระลึกมหาสงครามทรงวางพวงมาลาณธนูสำวัยที่บรรจุอัฐินายและพลทหาร

เวลาค่ำ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จ ฯ ในการเลี้ยงของสมาคมสหายสงครามที่พระราชอุทยานสราญรมย์

เบ็ดเตล็ด

นางสาว สิวลี สิงหเนตร์

ด้วย นางสาว สิวลี สิงหเนตร์ แห่ง นครเชียงใหม่ ซึ่ง สอบไล่ได้ เทียบ ชั้น สกอลาร์ชิป และได้รับ รางวัล คือ ทุน เล่าเรียน ของ "รอคเฟลเล่อร์ เฟาน์เดชั่น" นั้น ได้ออกเดิน ทาง โดยเรือ เกียะสุ แต่เมื่อ วันที่ ๑๘ เดือนนี้ ไป ยัง กรุง ปักกิ่ง (ประเทศ จีน) เพื่อศึกษา วิชา ฝ่าย การ พยา บาล ใน โรง เรียนพยาบาล แห่ง ปักกิ่ง ยูเนียนเมดิเคิลสกูล ซึ่งตั้ง ขึ้นโดย "รอคเฟลเล่อร์ เฟาน์เดชั่น" นางสาว สิวลี สิงหเนตร์ ผู้นี้สำเร็จการศึกษาจาก วัฒนาวิทยาลัย

กำหนดอัตรา ขาเข้าดูฟุตบอล

การ แข่ง ขัน ฟุตบอล ทั้ง ถ้วยน้อยและถ้วยใหญ่ จะเริ่มแต่ เดือน สิงหาคม เปนต้นไป ค่าเข้า บริเวณ ดูการ แข่ง ขันจะเก็บ คน ละ ๑๐ สตางค์ ทุกชนิดบุคคล อัตรานี้ ฉะเพาะ ดู ใน บริเวณ สนาม ซึ่ง ไม่ มีที่นั่ง ถ้าต้องการ จะ ดูในที่ที่ มีที่นั่ง หรือที่ยืน หรือ อยู่ ใน ที่ ร่ม ซึ่ง จัดไว้ เปน พิเศษ จะต้อง เสีย อีก ต่าง หาก ตาม สมควร แต่ ที่

เงิน ที่ เก็บ ได้วัน แม้ มี เหตุ เกิด ขึ้นด้วย ฝน ฟ้า อากาศ ก็ดี หรือ มี เหตุ อัน จำเปน ซึ่ง สมควร ต้อง งด การ แข่ง ขัน ทันทีก็ดี คณะ ฟุตบอล แห่ง สยาม จะไม่ คืนให้ จะ แบ่งเงิน ที่เก็บได้ เปน ๔ ส่วน ให้แก่ สนาม ส่วน หนึ่ง สโมสร ที่ เข้า แข่ง ขันในวันนั้น สโมสร ละ ส่วน อีก ส่วน หนึ่ง บำรุงคณะ ฟุตบอล แห่ง สยาม ส่วน แบ่ง ที่ จะให้แก่ สโมสร ที่ เข้า แข่งขัน ทั้งสอง จะให้ในวันนั้น เมื่อ เลิก การ แข่ง ขัน แล้วให้ เลขานุการ หรือ ผู้แทน สโมสร ทั้ง สอง รับ จากเจ้า รอง สนาม ซึ่ง เปน ผู้เก็บ เงินไปให้เสร็จ ทีเดียว

สโมสรใด เข้า แข่ง ขัน วันใด ใน วันนั้นผู้แข่ง ขัน กับ เลขานุการ ของ สโมสร นั้นไม่ ต้อง เสีย ค่า เข้า บริเวณ แต่ ต้อง มีใบอนุญาต ของ คณะ ฟุต บอล แห่ง สยาม เปนสำคัญ เลขาธิการ คณะ ฟุตบอล แห่งสยามเปน ผู้ จ่ายใบ อนุญาต ให้เลขานุการ หรือผู้ แทนไป รับ ที่ เลขาธิการ คณะฟุตบอล แห่งสยาม ก่อน วัน เข้า แข่ง ขัน วัน หนึ่ง เครื่องดื่ม สำหรับ ผู้เล่น เจ้า ของ สนาม เปน ผู้ จัด

เหรียญที่ระลึกสำหรับฟุตบอล

กรรมการ อำนวย การ พร้อม กัน ตก ลงสร้าง เหรียญ ไว้ ให้เปน ที่ ระ ลึก แก่ ผู้เล่นชะนะใน การ แข่ง ขัน ฟุต บอล ของ คณะ ฟุตบอล แห่ง สยาม ทั้ง ถ้วย น้อย และ ถ้วยใหญ่ แต่ ปีนี้ เปน ต้นไป ผู้ ชะนะใน การแข่ง ขัน ถ้วย น้อย จะ ได้ เหรียญ ทอง แดงสำหรับ ถ้วยใหญ่ จะได้ เหรียญ เงิน มีเครื่องหมาย ของ คณะ ฟุต บอล แห่ง สยาม และศักราช จารึก ทั้ง สอง ชนิด

รายปล้นที่สวนอนันต์

ด้วย นายเทียม บ้านอยู่ สวน อนันต์ จังหวัดธนบุรี ถูก คน ร้าย ปล้น ทรัพย์ ไปได้ เกือบ ๒๐๐๐ บาท และ นายเทียม เจ้าทรัพย์ ถูก คน ร้าย ฟัน ด้วย ดาบ บาด เจ็บ เหตุ เกิด เมื่อ วันที่ ๑๕ เดือนนี้ ดังที่ เราน่าข่าว ลง แล้ว นั้น ใน วัน รุ่ง ขึ้น เจ้าน่าที่ จับ ตัว นายเพ็ชร์ นายบุตร สงสัย ว่าจะเปน คน ร้าย ทำการ ปล้น ทรัพย์ รายนี้ และวัน ที่ ๑๙ เดือนนี้ ได้ ยื่น ฎีกา ต่อ ศาลโปริสภา ที่ ๓ โดย นายเทียม เบิก ความเปน พยาน ว่า จำหน้า คน ทั้งสอง นั้น ได้ว่า คน ๑ เปน ผู้ ถือ มีด ฟัน จำเลย อีก คน ๑ เปน ผู้ ถือดาบ อันอยู่ ที่เรือ มรรโค ศาลเห็น ว่า คดี มี มูล ซึ่ง สั่งให้ กรมอัยการ ฟ้องจำเลย ทั้ง ๒ คน ต่อ ศาล สูง แล้ว

อัตรา แลก เงิน แบงก์

วันที่ ๑๙ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๖๕

ฝรั่งเศส ๕๒๕ แฟรงค์	ต่อ ๑๐๐ บาท
อเมริกัน ๕๔ ๑/๘ เหรียญ	ต่อ ๑๐๐ บาท
อินเดีย ๑๕๐ ๑/๘ รูปี	ต่อ ๑๐๐ บาท
ฮ่องกง ๗๗ ๑/๒ เหรียญ	ต่อ ๑๐๐ บาท
ญี่ปุ่น ๙๓ ๑/๘ เยน	ต่อ ๑๐๐ บาท
สะวา ๑๒๐ ๑/๘ กิลเดอร์	ต่อ ๑๐๐ บาท

การใช้ความคิด

ถ้า ท่าน นั่ง อยู่ กับ โต๊ะ เขียน หนังสือวัน ยัง ค่ำ ถ้า ท่าน ต้อง การ ทำ กิจ อันเดียว ด้วย การ ใช้ สมอง มาก ๆ ถ้า ท่านตรวจ ทาน อ่าน หนังสือ มาก ๆ ๆ ๆ มักจะ ทำให้ ท่าน มีอาการ มึน ซึม สติฟั่นเฟือน จะถูก นั่ง มักจะ หน้ามืดและใจ คอ ระ เทียน อ่อนเพลีย ประ การ เหล่า นี้ เกิด ด้วย ลมชนเบื้องสูง เปน อาทิ ถ้า ท่านมียา สว่างเพ็ญภาคติด กระเป๋า อยู่ จะ หยิบ ขึ้น มา เมื่อ รับประทาน สัก ๒—๓ เม็ด ท่านจะรู้ สึก ชุ่ม ชื่น ชื่นใจ ไม่มีใด เปรียบ หัวใจ จะปรอดโปร่งทันทีความหนัก ศีรษะ มึน ตึง วิง เวียนจะหายราวปลิด ทิ้ง ความ คิด ความ อ่าน จะ แล่นตาม ปรกติ ของ ท่าน จึง สม ควร ที่ ท่านจะมี ติด กระ เป๋า ยิ่งหนัก

ยา สว่าง เพ็ญ ภาคนี้ มีชื่อ เสียง เกริกก้อง เพียง ใด นั้น ย่อม ปรากฏ แก่ มหา ชนมา นับไม่ ถ้วน แล้ว ราคา ตลับละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์ เท่า นั้น เชิญ ท่าน ที่ยัง ไม่เคยใช้ ลองดื่ม ดูบ้าง ท่าน จะ รู้ สึก อ่อ ช่างหอม ชื่นใจ เช่นนี้ เจียวหนอ มิน่า เล่าเขาจึงได้ ชมเชยกันนักช่างน่าใช้ แท้ ๆ สมควรแล้ว ที่ เรา จะ ชมกัน ว่า เจ้า รอง มีความชำนิ ชำนาญ ประ ณีต สามารถ ทำ ได้ ดีจริง ๆ กว่า ทุก แห่ง ด้วย

ห้างขายยาเพ็ญภาค เลขที่ ๑๔๗-๑๔๙ ถนนเยาวราช โทรศัพท์ ๑๑๘๕

แจ้งความ

ยาขมานวศิษ ของ หมอมอร์ส
Dr. Morse's Indian Root Pills

คำ อธิบาย เรื่องที่ต้องผูก เปน พรรดึกคาร ที่ ต้องผูก เปน พรรดึก นั้น เปนรากเง่า แห่ง ความ เจ็บ ไข้ สำหรับ บุรุษ และสตรี ซึ่ง ถ้า จับ เปน เข้า แล้ว ใน ๑๐ ส่วนจักต้อง บังเกิด ความ เจ็บไข้ ถึง ๙ ส่วน และเมื่อ เปน เช่นนั้น อาการ แห่ง อวัยวะ ส่วนอื่น ก็ ทรุดโทรมลง และอาการ นี้ เมื่อเข้าจับโลหิตแล้ว ก็ จะ เลย ลุก ลาม ซึม ไปทั่วส่วน สรรพางค์กาย กระทำให้ เกิดอาการปวดศีรษะ เกิด ความ พิการ ภายใน นอนไม่หลับ หัวใจ พลุ่ง พล่าน, เบื่อ อาหาร, ธาตุภายใน อ่อน และ เกิด ปวด เมื่อย ตามเส้นประสาท เปน วรรณโรค ภายใน ๆ ๆ ๆ และ ถ้าปล่อยให้ เปน อยู่ แล้ว จะ ทำให้ปวดท้องและ ปวดช่อง ท้อง ที่ รับน้ำปัสสาวะ ด้วย

เพื่อ ที่ จะ รักษา ความ สำราญ แห่ง ร่างกาย นั้น จำเปน จะ ต้อง ทำ ให้ อวัยวะภาย ใน เปน ปรกติ คือ มี การ ชำระ ล้างทุก ๆ ๒๔ ชั่วโมง ข้อ นี้ เปน เหตุ ผล อย่างสำคัญ ซึ่ง มัก คิดไม่ ถึง แต่ สตรี และ เด็ก มักจะ ต้อง รับ ผล นี้ มาก ที่ สุด

ยาขมานวศิษ ที่ ดีมีคุณประโยชน์ สำหรับกรรมการวิเศษ นี้ ก็ คือ ยา ชื่อ "อินเดียนรูทพิลส์" ของ หมอ มอร์ส อัน มีชื่อเสียงกิ่นรถิ คุณ กว้าง ขวาง สามารถ บำบัดโรคใด ๆ ได้ ตาม ความ ปรารถนา และเพื่อ ป้องกัน อาการ ที่ ต้อง ผูก เปน พรรดึก ดังกล่าวแล้ว ควร รับ ประทาน ยา นี้ ตั้ง แต่ เม็ด ๑ ถึง ๔ เม็ด ทุก ๆ วัน จน กว่า อาการ แห่งอวัยวะ ภายใน จะ มี ความ ศุข เปน ปรกติ

ถ้า ทำ ให้ อาหาร ย่อย

เปน การ เร้าอ อาหารรสมกัน และเปน วิธี อย่าง ๑ สำหรับ บำรุง ร่าง กาย อาหาร ที่ ท่าน รับ ประทาน เอาเป็น ไม่ใช่ เปน เครื่อง บำรุง ร่างกายโดยตรง แต่การ ทำให้ อาหาร ย่อยสะดวก ทำ ให้ เกิด ความ ย่อย เปน วิธี บำรุง ร่างกาย ให้ เปนปรกติ ศุข เมื่อ ท้อง และ อวัยวะ ส่วนอื่นมี อาหาร ย่อย ปรกติ และ อาหาร ที่รับประทานก็ไม่ ย่อย ภาย สมควร แล้ว จะเปน เหตุ ทำให้ ร่างกาย ทรุดโทรม ปราศจากกำลัง และมี อาหาร มีปรกติ แต่การที่ อาหารที่ รับประทาน ไม่ ใคร่ ย่อย ก็เกิดจากการ ปรุงไม่ดี หรือ รับประทาน เข้าไปเหนื่อย เหนื่อยด้วยกำลังร้อน ซึ่งเกี่ยวกำจัดเหตุทั้งนี้ ได้ และเพิ่มความสำราญแห่งร่างกายก็มีอยู่ อย่างเดียว ยา อินเดียนรูทปิลส์ของหมอ มอร์ส ซึ่ง จะ ช่วย ทำให้ อวัยวะหรือท้อง หรือ อาหาร ปรปรวน อย่างอื่นในร่าง กาย ของ ท่าน กลับ สม บรรจบ เปน ปรกติ โดย ปราศ จากโรคา สยาเบ็ดเตล็ด

ห้างเกรีกฉลินฮีสเปนราวี

สมัยของไม้แก้ว

แท้จริง แล้โดย ลำพัง เนื้อ หนัง ของ ไม้ แก้ว ก็ดีพอแล้ว ข้าได้ มาถูกน้ำมันเข้าก็ยิ่งเปนเงาปลาบ ! พาให้น่าปลื้ม หนักยิ่งขึ้นได้ก็จริงอยู่

ก็แต่ ส่วน น้ำมัน ที่จะเหมาะกับไม้ แก้วเท่ าๆ นั้นเล่า เป็น ว่า ไม่มี น้ำ มัน อะไรดี "น้ำมัน ชักเงา พิเศษ ของ ห้าง วิริยะพานิช ประจุ สำม ยอด" ได้นี่ แท้ทีเดียว เช่นเนื้อไม้ ที่ ไม้ ขัด เข้า ก็ ทำให้ มีเงา แล้ เปน มันงาม ที่ สดทั้งแห้ง เร็วทันความต้องการด้วย

น้ำ มัน ชำเงา พิเศษ ที่กล่าวนี้ ขวด หนึ่ง ทาไม้ ได้ ถึง ๑๐ อันราคา เพียงบาทเดียวเท่านั้น ท่านที่เคย ใช้แล้ว ว่า "ไม่เสียเงิน" ท้ายนี้น้ำมันสำหรับทาสีอื่น ๆ อีก มาก อย่าง ล้วนดี ๆ มีชื่อเสียง ปรากฏ ดังได้ รับประกาศนียบัตร ชั้นที่ ๑ ในการ ประกวด ทุก ๆ ปี ตลอด มา และ ในราชการก็ได้ ใช้ ใช้ มิใช่จำนวนน้อย เช่น กรม พลาธิการ เรือ ยังได้ รับ รองว่าใช้ แทนน้ำ มันเขล ได้ ดี และได้ ใช้ ใช้ในราช นาวี สยาม ตลอด มาจน บัดนี้ ซ้ำยัง กล้า ทำ ขึ้น ทูล เกล้า ฯ ถวาย ตัวต่อหน้า พระที่นั่ง อีกด้วย และ ได้ทรง พระ กรุณาโปรด เกล้า ฯ รับสั่งชมว่า "ของ เจาดีจริง"

เมื่อ เกิด บ่อน้ำมัน ดีจริง มีขึ้น ด้วยฝีมือไทยขุดได้ ในแผ่นดิน สยาม เช่นนี้ แล้ว ก็ ต่อไปท่าน ไม่ ต้องวิตก ในการ ที่จะไม่ มีน้ำ มันใช้ ให้ทั่วถึง หรือใช้ น้ำมัน แพงดังที่เคย มา

ห้างน้ำมันวิริยะพานิช ประจุ สำม ยอด จังหวัด พระ นคร โทรศัพท์ ที่ ๙๗๒

ยาบุรุษกับยาบัถวีพิการ

ยา บุรุษ นี้ แก้ โรค สำหรับ บุรุษ เช่น เข้า ขือ ออก ดอก, ผ มะม่วง, หนองใน, ผ มะคำ ร้อย, เปน แผล, แต่เรื้อรัง มา ตั้ง๑๐ ปี กับ หญิง ที่ ติด โรค ต่อ เนื่องจากสามี หรือ เปน มดลูก ทั้ง แก้ ตา มัว ซึ่งแก้ เนื่อง จาก โรคที่ กล่าว มา แล้ว รับ ประทานเพียง ๑ อาทิตย์ หรือ ๑ อับ ก็ หาย ขาด ดังปลด ทิ้ง อับใหญ่ รับ ประทานได้ ๕ อาทิตย์ มีขาย ที่ ร้าน ขาย ยา บุรุษ เลข ๔๕๑—๔๕-ซิ กับโรงอิมพ์ เลลิเฟล์ณนสี่พระยา ราคาอับ ละ ๒ บาท ๓ บาท ๕ บาท ถ้าซื้อ๑๐ อับ คิด ๙ อับ ส่ง หัวเมือง หรือ รับไปขาย ไม่ คิด ค่า ส่ง แต่ ต้อง ส่ง เงินไป ที่ร้าน ซึ่ง กล่าวข้าง บน นี้ก่อน ท่าน ผู้ ซื้อควร ระวัง ยา ปลอม เพราะ เกิด มี ผู้ คิดอกเอา ปลอยใช้ ยาบุรุษไปใช้ เปนปลอย ประคอบ ยาบัด ขายบ้าง แล้ว ทั้ง ยา บัถวีพิการแก้ จุดเสียด ได้อย่าง ชงัด ราคา ขวดละ บาท

ด. ๑๗/๕/๖๓

หวีกายะสิทธิ

หวี กายะ สิทธิ นี้จะทำ ให้ท่าน พิสวง มาก เพราะ จะหวี ผมที่หงอก, น้ำตาลหรือ แดง ที่ไม่มี เงา ขับ จะให้ ดำ เปน มันอีก ประ การ หนึ่ง หวี นี้ไม่ใช่ หวีไฟฟ้าหรือ หวี ธรรม ดา ที่ขอ ขาย ตาม ท้อง ตลาด เลย แต่ เปน หวี ชนิด หนึ่ง ที่สั่ง ตรงไปยัง เมือง เยอรมัน ให้ ส่งเข้า มาที่ร้าน ปี. ตองหัว รับ รองได้ว่า หวี ชนิดนี้ จะแต่งอภิน หารให้ เหมือน ดีสวน ที่ต้องใจ ท่าน มากราว หนึ่ง แล้ว

เชิญครับ เชิญ ท่าน ที่ประ สงค์ จะใช้ หรือ หาตำโมมารับ ไปขาย จะจำหน่ายโดยย่อม เยาว์

ปี. ตองหัว

ปูนซิเมนตราช้าง พิงตัน และหว้า ของห้างไห้ฮง

ปูนนี้ ได้เคย มีชื่อ เสียงในทางมั่นคง ยุมาช้านานแล้ว เพราะ ธาตุประกอบปูนนั้นทั้งวิธี ที่ปรุง ก็ดีพร้อม จึงจาใช้ ในการ ก่อสร้างในน้ำ หรือบนบก ะหรือที่ใดๆ ได้ ดี ทั้งนี้ และมีการ ยืดเวลาแห่งความ ชื้นนานๆ ทั้งราคาถูกกว่าด้วย ท่านที่ต้องการ ราวเชิญมาสั่งกับห้างนี้ ซึ่งมีตั้งอยู่ตลาดน้อยริมถนนเจ้าโรงเกือ หรือที่ห้าง จ้นเซ่งที่มั่นคะ เรือน เปนต้น ก็ได้ ผู้ ซื้อ

ขายถูก

กอฮอล์จุดไฟ

ที่ไหน ไม่ มีมาก เท่า ที่ห้างน้ำมัน วิริยะ พานิช ประดู สาม ยอด จังหวัด พระนคร โทรศัพท์ ที่ ๙๗๒ ขาย ราคา ถูก กว่า ที่อื่น ทั้ง หมด กอ ฮอล์ บริสุทธิ์ สีขาว แรง กอล์ สูงเต็ม ยศ ตรา ตั้งเถง ต้อง การ หลาย ๆ สิบถังใหญ่ หรือหลาย ๆ ร้อย ปีบก็ได้ เปน ขอด ก็มี

น้ำมันตรา เสือ ของไอ สถศาลา เอ็ง อัน ต้อง ได้ ขนาน นาม ว่า บั้น กิม อิ๊ว

ขวด ใหญ่ ขวด ละ ๙๐ ส, ต,( ) ขวด เล็ก ขวด ละ ๓๕ ส, ต, ( ) สถาน นี้ได้ ค้นพบ ตำรา ลึกลับ พิศษ จึงได้ ปรุง น้ำมัน บั้ก กิม อิ๊ว นี้ขึ้น ที่ เมือง ย่างกุง และได้ จำหน่าย ไป ตาม หัว เมือง ต่าง ๆ จนมี ชื่อ เสียง อุโฆษ

การ บำ บัด โรค ภาย นอก

แก้ ไข้ ถุด คลื่นเหียน, อาเจียน, แน่น, เพ้อ, จุกเสียด, เป็น ม่วง, เปน ตาน, สมัด หนาว, สมัด ร้อน เมาเรือ, เมารถ, ปวด ท้องแสบ ใส้, อ่อนเพลีย, กระ หาย น้ำ เปน ลม ต่าง ๆ

บำ บัด โรค ภาย นอก

เมื่อ ขบ ตาม ตัว ปวด หัว ต้ว ตา ถูก สัตว์เลือย ขบ กัด บาด แผล ฟกช้ำ ผีร้าย ต่าง ๆ ปวด หู ปวด ฟัน กรากเกดอน พุหอง

เมื่อ เวลาจะใช้ บำบัด โรคภาย ใน ให้เอา น้ำเดือด หรือ น้ำ ชา ชง น้ำ มัน ยาน้ี พนัก ๓,๔ หุน รับ ประ ทาน หรือเมื่อใช้ บำบัด ภายนอก ก็ให้เอา ยาทา ตาม แห่ง ที่ เกิด โรค วันละ ๓,๔ ครั้งก็จะหายได้ ตามประ

สงค์ ที่จำ หน่าย ในกรุง ฯ ถนน เยาว ราช ตรง ออฟฟิศ โปรษณีย์ ๘ ข้าม หมายที่ เลข บ้าน ๕๓๒ กับ ที่ร้าน ขาย ยา ซึ่ง พม่า ตรา เสือของ หม่องโม ตำบล ตลาด น้อย จังหวัด พระ นคร อีก แห่ง ๑

นายโอ ชันตีน ผู้ จัด การ ใน กรุง เทพ ฯ

แม่สมบูญ ยี่ห้อจีอ่ำตึ๊ง

鋪金堂和濟

CHEEHOATONG

ขาย ทอง คำใหญ่ ยี่ห้อ ช่วน เส็ง ที่มหา รน นิยม กันทั่ว ทั้ง สยาม ข้าพเจ้าสัญญา ได้ว่าของรูปพรรณนั้นทำด้วยทอง ใบใหญ่อย่างดีแท้ ท่านซื้อไปใช้ แล้วไม่ชอบใจ หรือ บุบสลาย ไปอย่าง หนึ่ง อย่างใด คืนได้ตาม ความ ประ สงค์ ของท่าน แต่คืน ได้ ตาม ราคา ทอง ขึ้น หรือ ลงใน วัน นั้น ค่า ช่าง คืนไม่ ได้ หรือ จะเปลี่ยน รูป พรรณ อย่าง อื่น ก็ได้ ต้อง คิด ค่า ช่าง ใหม่ อีก แลขาย เงิน เหรียญนอกทุกชนิด

เลขบ้าน ๓๕๓ ถนน หัน พระ นคร โทรศัพท์ ๓๗๖

จีน โน สยามวารศัพท์

วันจันทร์ ที่ ๒๔ กรกฎาคม พ, ศ, ๒๔๖๕
ขึ้น ๑ ค่ำ เดือน ๙ ปีจอจัตวาศก ๑๒๘๔

คดีเรื่องฆ่านายเจริญ

คดีขึ้นสู่ศาลฎีกา

คำแก้ ฎีกาของจำเลย

ความ อาญา ระหว่าง พนัก งาน อัยการ มณฑลนครไชยศรีโจท นายเบี้ยก นายจัน นายเทศ จำเลย เรื่องต้อง หา ว่าฆ่า นาย หมู่เอา เจริญรัตโนดมภาย ที่ บริเวณ ใกล้ สนาม จันทร์ จังหวัด นครปฐม เมื่อ ระหว่าง มี การ ซ้อม รบ เสือ น้ำ มี กลาย นั้น

คดีนี้ ศาลมณฑลนครไชยศรีพิจารณา เสร็จ สำ นวน แล้ว ได้ พิพากษาให้ จำ คุก นาย จันไว้ มี กำ หนดโทษ ตลอด ชี วิต แต่ ให้ ปล่อย ตัว นาย เทศ และ นาย เบี้ยก พ้น ข้อ หาไป ฝ่าย อัยการ จึง อุทธรณ์ ฯ ศาล อุทธรณ์ ข้า หลวง พิ เศษ พิ พากษา ยืน ตาม ศาล เดิม ใน ส่วน คดี เฉภาะ ตัว นาย เทศ และ นาย เบี้ยก จำ เลย คือ สั่งให้ ปล่อยตัวไป แต่ได้ กลับ พิพากษาให้ ปล่อย ตัว นายจันพ้น โทษไป เสีย ด้วย เหตุ ฉนี้ อัยการ จึง ทูล เกล้า ฯ ถวาย ฎีกา คัด ค้าน คำ พิ พากษาศาล อุทธรณ์ ข้า หลวง พิ เศษ เปน อัน ว่า คดีได้ ตา ไป ถึง ชั้น ศาล ฎีกาแล้ว แลเมื่อ เราได้ เขย นำ ข่าวใน คดี เรื่อง นี้ ลง มา เปน อัน ดับ เปน การ สม ควร ที่ จะ นำคำนถลงการณ์ ของ นาย จัน จำ เลย ซึ่งแก้ ฎีกาโจท แลซึ่งนาย จัน จำ เลยได้ ยื่น ต่อ ศาล ฎี กา แล้ว แต่ เมื่อ วัน ที่ ๑๐ กรกฎาคม ศกนี้ ลง พิมพ์ สู่กัน ฟัง ดังกล่าว นี้ :—

ข้าพระ พุทธเจ้า นายจัน จำเลย ขอพระราชทาน พระ บรม ราชวโรกาศ ทาคำ แถลง การ แก้ ฎีกาโจทย์ ทูลเกล้า ฯ ถวาย ให้ ฝ่า ลออง ธุลี พระบาท พระราช อาญา ไม่ พ้น เกล้า ฯ

คดีนี้ ศาลอุทธรณ์ ข้าหลวง พิเศษ ฯ ยก เหตุ พิพากษา ให้ ปล่อย ตัว นาย จัน จำ เลย พ้นโทษไป นั้น ขอบ ด้วย ข้อ บทกฎหมาย ถูก ทาง พิจารณาแล้ว เพราะเหตุว่า พยาน โจทเบิก ความ แตก ต่าง แล ขัด กัน เช่น นาย จุ้น นายคง นาย ย้น นายบุญ เบิก ความ ว่า เห็น นาย จัน ถือ ดาบ แล เดิน ตาม นาย เจริญไป แต่ ก็ เบิก ความ แตก ต่าง กัน ฟัง เปน จริง ไม่ได้ แลโจท มีประ จักษ์ พยาน คือ ผู้ ใหญ่ ชุ้น นายแบ้ง นาย จัน นางเจียม เบิก ความ ยืนยัน ว่านาย นายเทศ จำเลย เปน ผู้ ลง มือ ฟัน นายเจริญ ตาย แล เบิก ความว่า นาย จัน เปน ผู้ ถือ ไม้ พยาน จำ ได้ แน่ ถนัด แต่ ก็ ขัด กัน เพราะ พระ ยา แพทย์ พงศา พยาน โจท เบิก ความ ว่า นายเจริญ ผู้ ตาย มี บาด แผล เฉภาะ ที่ ถูก ฟัน ที่ คอ แผล เดียว เท่านั้น วัด ถุ พยาน คือ มีด ดาบ ๒ เล่ม เจ้าพนัก งาน จับ มา รุน ชนา พาท ประ นุท เบิก ความ ว่า มีด ของ นาย เบี้ยก เปื้อนโลหิตมาก ส่วน มีด นาย จัน คล้าย กับโลหิต

ข้าพระ พุทธเจ้า เห็น ด้วย เกล้า ว่า คดี ของโจท ฟัง เปน จริง ไม่ได้ ถ้าจะ หวน คิด ถึง คำให้ การ ของ จำเลย ทั้ง ๓ ที่ ขัด กัน ก็ ฟัง เอา เปน ยุติ ไม่ได้ อีก เพราะคำ ซัด ของ นาย เทศ นาย เบี้ยก นั้น โจทยอม รับ ตาม ฎีกา ไม่ ทูลเกล้า ฯ ถวาย ขอให้ วินิจฉัย ต่อไป เปน ยุติ ชั้น ศาล อุทธรณ์ ข้า หลวง พิเศษ เพราะ ฉนั้น ข้าพเจ้า เห็น ด้วยเกล้า ฯ ว่า คำ ซัด ของ นายเทศ นาย เบี้ยก เปน อัน ระงับไป ชั้น ศาล อุทธรณ์

อาศรัย เหตุ ดัง ข้าพเจ้า ได้ กราบ ทูล แก ฎีกา ของโจทนี้ ข้าพระ พุทธเจ้า ขอ พร บรมราช วินิจฉัย โปรด เกล้า โปรด กระ หม่อม ได้ ยก ฎีกา ของ โจทเสีย ปล่อย ตัว จำเลย หลุด พ้น พระราชอาญาไป

ควร มิควร แล้วแต่ จะ ทรง พระ กรุณา โปรด เกล้า โปรด กระหม่อม

ขอเดชะ

ข้าพระ พุทธเจ้า นาย จัน ผู้ ยื่น

จดหมายเหตุ

การสาธารณสุข

โดย นาย แพทย์ศุขาภิบาล

กรมศุขาภิบาล กระทรวงนครบาล

เรื่องที่ ๓๔

โรคคีปขี้เรี้ย (ผ้าวงแหวนในคอ)

คีปขี้เรี้ย เปน โรค ที่ ติด ต่อ โดย ถูก ต้อง และ แพร่หลาย อย่าง ร้าย แรง มาก ถูกต้อง ติด ต่อ กันได้ เพราะ ว่า เปนไป ได้ โดย ทาง ตรงจากคน เจ็บไปสู่คนดี แพร่หลาย ติดต่อ กันได้เพราะว่าไปได้ โดยทางอ้อมจากคนเจ็บ ไป สู่คน ดี ทาง สิ่ง ของ ที่เปรอะ เปื้อน เช่น เครื่อง นุ่ง ห่ม หรือ ภาชนะ อย่าง อื่น ซึ่ง เปรอะ เปื้อน เชื้อโรคที่ ถ่าย ออก มาจาก คน เจ็บ

เชื้อ โรค คีปขี้เรี้ย เข้า ร่าง กาย ได้ โดย ทาง จมูกและ ปาก ทำ ให้แผล เกิด ขึ้น ที่ เยื่อ อ่อนใน คอ เจ็บ อย่าง สาหัส เชื้อโรค ออก จาก ร่างกายได้ โดย น้ำมูก, น้ำ ลาย, จาก จมูก และ ปาก แพร่หลายไปโดยเร็ว จาก คน เจ็บไปสู่ คนดี ทางการจูบ กัน หรือ เชื้อโรค ออก มา เมื่อไอ สั่ง น้ำมูก กับ ทั้งพูด จา กัน

อาการ ของโรค

คน เจ็บ รู้สึกไม่สบาย อยู่ ๒—๓ วัน จึง พบ แผลในคอ แล้ว ผ้า ก็ เกิด ขึ้น ที่ ต่อม ทอนซิล (ตอมโคน ลิ้นใน คอ) หรือ ที่ คอ หรือ ทั้ง สอง แห่ง รวม กัน อย่าง รวดเร็ว ผ้า นี้ มี ลักษณะ เฉภาะ สำหรับโรค คีปขี้เรี้ย อาการ ตัว ร้อน บางที ก็ มี มาก บางที ก็ มี น้อย ต่อม มน ขา กันไกร บวม อยู่ ใน ราว ร้อย ละ ๑๐ ราย

การรับ รักษา โรค

มี ยา รักษา เฉภาะ สำหรับโรคนี้ นั้น ก็ หมาย ความ ว่า ถ้าได้ ใช้ ยา นี้ รักษา เร็ว ทัน พอ โรค นั้น ก็ จะ หาย แต่การตรวจ ตัด สินโรค จะ ต้อง ทำใน ชั้นต้น คือ เด็ก หรือ ผู้ใหญ่ บ่น ว่า เจ็บ คอ จะ ต้อง เรียก แพทย์ ที่ สามารถ หรือ มา ที่ โรง พยาบาล กลาง กรมศุขาภิบาล แพทย์ จะได้ ตรวจ และตัด สินโรคให้แน่ นอนได้ ใน ชั้นต้น ๆ และให้ยา ที่ ถูก ต้อง สำหรับโรคนี้ คน เจ็บ จะ ต้อง อยู่ กับ ที่ นอน และไม่ ต้อง ออก ไป จน กว่า อาการ ต่าง ๆ จะได้ หายไป แล้ว หลาย ๆ วัน เพราะ ว่าในโรคนี้ มี อันตราย มาก แก่ หัวใจ พิษ ของ เชื้อโรค คีปขี้เรี้ย แสดง แก่ หัวใจ ถ้า คน เจ็บไม่ ระวัง ตัว ให้ ดี แล้วหัวใจจะหยุด จะรักษาโรคนี้ ด้วย ยา กลางบ้านไม่ได้ ต้องใช้แพทย์ ที่สามารถ แนะ นำให้ ทุกคนที่เจ็บคอ เปน ต้นว่าเด็กจะ ต้อง เอาใจ ใส่ โดย เร็ว ตั้ง แต่ เมื่อ แรก เปน อย่า คอย ดู อยู่ ว่า อะ ไร จะ เกิดขึ้น แล้ว มา เรียกแพทย์ ซึ่งทำให้หมดโอกาศ ที่ จะ รักษาให้ หายได้ ให้เรียก แพทย์ แต่ แรก ๆ เจ็บ เพื่อให้มี โอกาศรักษาคน เจ็บได้ มี อยู่ หลาย โรค ที่ คล้าย ๆ กับโรค คีปขี้เรี้ย แก่การ ตรวจตัดสินโรคให้แน่นอนนั้น ต้อง ใช้ วิธี ตรวจ หา ตัว เชื้อโรค เพราะ ฉนั้น ถ้า แพทย์ ของ ท่านไม่ สามารถ ทำการตรวจ เชื้อโรคได้ แล้ว ก็ให้นำ เด็ก มา ที่โรงพยา บาล กลาง กรม ศุขาภิบาล จะ ตรวจ ตัด สินโรคให้แน่ นอน และ รักษาโรคให้ หรือ แนะ นำให้แก่ แพทย์ ของ ท่าน ว่า ควรรักษา อย่างไร

ต้องไม่ ขวางโลก

จึง จะได้ ชื่อว่า เหมาะแก่ สมัยนิยม

สมัย ย่อม เปลี่ยน แปลง ไป ตาม ความ เจริญ ของโลก เช่น ข้าว ทวน, และ หอก เหล่านี้ เปน ต้น ย่อม เคย เปน อาวุธ ที่มี ประโยชน์ ยิ่งใน การ สงคราม เมื่อ สมัยสัด วัสส ที่ ๙ ขึ้นไป แต่ เดี๋ยวนี้ เปน อาวุธ ที่ หา ประโยชน์ ไม่ ได้ ในการ สง คราม แล้ว โดย มาก มักใช้ เปน เครื่อง ประ ดับ บ้านใน จำพวก โบราณวัตถุ ไว้ ดู เล่นเปน ขวัญตา เท่า นั้น

ยา รักษาโรคเปน อา วุธ สำ คัญ อย่าง หนึ่ง สำหรับ ทำสง ครามกับโรค ภัย ไข้ เจ็บ ต่าง ๆ ถ้า ไม่ดัด แปลงตาม สมัย สมฏถาน แห่งโรค มัว แต่ อวด อ้าง สรรพคุณ อัน ไม่น่าจะเปน ไปได้ โดยปราศจาก หลัก ถาน ที่จะให้เชื่อถือ ก็หาประโยชน์ มิได้เหมือน กัน แต่ สรรพ คุณยา ต่าง ๆ ของ ห้าง เพ็ญ ภาค มียา กฤษ ณา เพ็ญภาค (ใช้ แก้ ปวด ท้อง ลง ท้อง ธาตุ พิการ) ยา สว่าง เพ็ญ ภาค (ใช้ แก้ลม ขึ้นเบื้องสูง) ราคา ขับละ ๑ บาท ๒๕ ส,ต,ยาคราย อดเพ็ชร์ (ใช้บำรุงกำ ลัง บำลุงโลหิต) ยาสัตรี เพ็ญภาค (ใช้ระ งับ โรค ของสัตรี ซึ่งเกิด จากระดูไม่ ปรกติ) (ราคา ๒ บาท) เปน อาทิ ล้วน เปน ยา ที่เจ้า พนัก งาน แยก ธาตุ แห่ง รัฐบาล สยาม ได้ตรวจ แยก ธาตุ รับ รอง แล้ว ว่า เปนยา ที่ ปราศ จาก อัน ตราย และมีคุณ ตาม ฉลาก วิธีใช้ ดุจ ยา เม็ด ดำ เพ็ญภาค เปน ต้น ซึ่ง ปรา กฏ ในตำเนา แยก ธาตุ ว่าเปน ยาแก้ ไข้ ต่าง ๆ ได้ จริง เพราะได้ตรวจพบสรรพ คุณ ยาดัง นั้น จึง ควร เชื่อได้ อย่าง แน่ นอน ว่า เปน ยาแก้ โรค ต่าง ๆ ได้ จริง และ ใช้ สดวก สบาย รับ ประ ทาน ง่าย ตาม สมัย นิยม (ไม่ เดือด ร้อน เหมือนยา โบราณ)

มีจำ หน่ายที่ ห้างร้าน ขาย ยาของห้าง เพ็ญ ภาค ถนน เยาว ราชทั่วไป

เครื่องเรือยนต์

มีทุกขนาดตั้งแต่ ๒ ๑ ๒ ถึง๔๐แรงม้า

เวลานี้ได้ลดราคาลงมากแล้ว

เปนเครื่องยนต์ที่ดีที่สุด แลราคาถูกที่สุด

ในกรุงเทพฯ

บริษัทสยามอิมปอรต์จำกัดสินใช้

ให้สหายของท่านที่ดี

ที่สุดคือ

เหล้าวิสกี้เอนเดวา

ตราขาว

บริษัทสยามอิมปอรต์จำกัดสินใช้

เปนเอเย่นต์ในประเทศสยาม

เปลี่ยนสีน้ำเงิน เปนสีทอง

ด้วยตามที่บริษัทยาสูบนานยางได้นำยาซิกแกรตตราลูกโลกเข้ามาจำหน่ายในกรุงเทพฯ ทุกวันนี้นับว่าเปนยาที่มีรสโวชาหอมหวานและท่านทั้งหลายก็พากันนิยมทั่วทั้งอาณาจักรสยามและประเทศต่างๆ โดยมากแทบทั่วทุกประเทศ บัดนี้เมืองซัวเถามีผู้นำยาสูบตราลูกโลกของสาขาบริษัทยาสูบนานยางในเมืองซัวเถาซึ่งเปนยาเก่าและเปนราเปลี่ยนรสชาติธรรมดา ตามที่ได้ส่งเข้ามาจำหน่ายในประเทศสยามเวลานี้ กระทำให้ยาซิกแกรตตื่อมทรามเสียหายลงเปนอันมาก เพราะฉนั้นบริษัทนี้จึงได้แก้ไขเปลี่ยนแปลงยาตราลูกโลกที่จำหน่ายอยู่ทุกวันนี้ให้ใหม่ขึ้น คือตามซองยาเดิมน่าหนึ่งมีตัวอักษรจีนสีน้ำเงิน เปลี่ยนเปนตัวอักษรทอง อีกน่าหนึ่งตอนต่างมีตัวอักษรฝรั่งบนพื้นสีน้ำเงินคือ

Manufactured by
(Canton Nanyang Bros' Tobacco Co)
Manufactured by

เปลี่ยนเปนตัวอักษรฝรั่งบนพื้นทอง *(Canton Nanyang Bros Tobacco Co)* ตามและตัวยาก็มีตราลูกโลกประจำทุกมวย เมื่อท่านจะซื้อสูบจงสังเกตตัวอักษรทองหรือตราลูกโลกดังที่ได้เปลี่ยนใหม่นี้

บุหรี่ตราลูกโลกแปลงใหม่ราคาอับละ ๒ บาท ๘๕ สตางค์

โดยเหตุนี้ บริษัทจึงได้ประกาศให้ท่านทั้งหลายทราบทั่วกัน

บริษัทยาสูบนานยาง

แจ้งความกรมทดน้ำ

ด้วยกรมทดน้ำจะได้ยกบานประตูน้ำประทุมวันซ่อมแต่บัดนี้เปนต้นไป ในระหว่างที่ทำการซ่อมแซมนี้ เรือแพจะผ่านเข้าออกได้เปนครั้งคราวตามแต่นายประตูน้ำจะเห็นสมควรและจัดให้ผ่านเข้าออก เพราะฉนั้นจึงขอแจ้งความมาให้ทราบทั่วกัน

ที่ว่าการกรมทดน้ำ

ณวันที่ ๖ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๕

(ลงนาม) นาย อาร์. ซี. อาร์. วิลซัน
เจ้ากรมฯ ทดน้ำ

แจ้งความ
ยาดองอัฮึมเอ็งฮกต๋อง

(ห้างใต้ถุนวัดสวดกนนราชวงษ์ เบนยะ..ษ์)

ยาดองรายนี้ได้มีชื่อเสียงอุโฆษมาช้านานแล้ว ประกอบด้วยเครื่องยาที่มีสรรพคุณบำรุงโลหิต และบำบัดโรคต่างหลายมากหว่ามาก จึงได้รับความชมเชยจากผู้ที่เคยใช้ตามหัวเมืองท่าค้าขายต่างๆ และผู้ว่าราชการจังหวัดอัฮึมที่ได้ให้หนังสือยกย่องทางกรมประกาศห้ามมิให้ใครทำปลอม ทั้งท่านหมอชีไวคันใหญ่แห่งโรงพยาบาลศุราจังหวัดอัฮึมองลองได้อาบยาดองนี้ปรุงโดยวิจิตรยุคราชุ แล้วให้หนังสือสำคัญไว้เปนหลักฐาน มีใจความดังข้าพเจ้าจะได้ลงต่างแจ้งว่า

ศุราทดลองยานี้ เปนศุราเก่าเหลืองนาน อย่างแท้ตั้งมาจากเรียนจีน มิได้มีเหล้าเมี่ยของเจาะไคหวันเจือปนเลย ส่วนเครื่องยาต่างๆ ก็ล้วนเปนสิ่งที่บำรุงโลหิต อาจอภิบัมนสมองชุ่มชื่น กระเพาะอาหารมีกำลังแรง สามารถบำบัดโรคที่มีอาการท้องขบอ่อนเหลี่ยไม่อยากรับประทานอาหารเปนต้นฯลฯ

มีขายตามร้านขายยาอย่างดีเชิญท่านสุภาพบุรุษและสุภาพสตรีลองใช้ดูก็จะทราบคุณของยานี้ได้ทันที

ล ๑๑-๑-๖๖

สยามสาสน์

เปนหนังสือพิมพ์สัปดาห์ ซึ่งมีเรื่องจีน, เรื่องอ่านเล่นพร้อมบริบูรณ์ทุกอย่างและมีโปรแกรมมวยแถมด้วย ฉบับแรกจะออกในวันศุกร์ที่ ๗ กรกฎาคมศกนี้ ราย ปีกราคาฉบับละ ๕ สตางค์ รับประจำปี ๓ บาท ๕๐ สตางค์ รวมทั้งค่าส่งด้วย สำนักงานตั้งอยู่ที่โรงพิมพ์อรรมานุกูล ตำบลประตูสำราญราษฎร์ ถนนบำรุงเมือง

๖ ๔ ๖๕

เชิญชมของแปลกๆ

แปลงสีฟัน มีขนาดท่านสุภาพบุรุษและสตรี

หวี สำหรับหวีผมมีชนิดของท่านสุภาพบุรุษต่างๆ ด้ามปากกาเยอรมัน เติมด้ามละ ๒๕ ส.ต. ขายเพียง ๑๐ สตางค์ เท่านั้น และยังมีด้ามปากกาชนิดอื่นๆ อีกมาประดับพลอยและบัลด้วยนิเกิลก็มี สมุดโน๊ตมีงามๆ เอ, บี, ซี, ผ้าเช็ดหน้าอย่างใหม่ลายงามๆ แอลโกฮอล สีฟันกัดละ ๖๐ สตางค์, โกฮอล, กอลเกต, กาบอลิกอับละ ๑๕ ตางค์; แป้งกระป๋องมีหลายชนิด สบู่หอมมีต่างๆ สบู่เกียวเลอเฟอ ก้อนละ ๕ บาท หอมติดตัวตั้ง ๗ วัน เอลกายา: ทาแก้สิวแต่ผ้าเก่งที่สุด ผิวหน้าหยาบก็จะกลับนวลผิดธรรมดาได้ เล็ก ๑ บาทใหญ่ ๑๕๐ บาท

ปุสตาการเหนือสามยอด

ยาแก้ปวดหัวอย่างวิเศษของเยอรมัน

ชื่อฮีโนซิน *(Hensin)*

ซึ่งยังไม่เคยมีในบางกอกเลยเจ้ารองชมเชยว่า เปนยาแก้ปวดหัวได้อย่างจริงจังมีชาวเยอรมันนิยมใช้มาก จึงส่งมาให้เพื่อทดลองขาย ปวดหัวทุกๆ ชนิดจะเปนใช้หรือไม่เปนก็ตามแต่จะแก้ได้อย่างชงัดในเมื่อปวดหัวเปนหวัดมีจำนวนน้อย เดิมทีถ้าช้าจะหมดเสียและมีผ้าห่มแพรอย่างสวยสำหรับใช้โพกศีรษะสำหรับท่านหญิง มี ๒ สีมีกรุยและไม่มีกรุย ยังไม่เคยมีใครสั่งเข้ามาในกรุงเทพฯ เลย ถ้าท่านจะใช้ห่มก็สวยไม่มีที่ติ เชิญท่านมาชมที่ร้านขายน้ำอบ ประดิษฐ์สุคนธา ตึกยกวัดตึก ถ้าท่านมาช้าจะหมดเสีย บางทีท่านจะเสียใจ เพราะสวยมาก

บอกขายรถฟอด

รถฟอดใช้บ้างแล้ว ๑ คัน งามมาก สีและเปลี่ยนประทุนใหม่ เครื่องเครา ดีพร้อม จะขายโดยราคาย่อมเยาว์ที่สุด เชิญถาม "แยกส์" ที่โรงพิมพ์นี้

กรมรถไฟแผ่นดิน

แจ้งความ

ตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๕ เปนต้นไป ขบวนรถโดยสานจะเดินระหว่างสถานีชุมทางหาดใหญ่กับสงขลา ทางสายใต้ตามกำหนดเวลาที่เปลี่ยนแปลงใหม่ดังนี้

ขบวนรถต่อง

ชุมทางหาดใหญ่	ออก	๑๒.๕๐ น.	๑๕.๕๐ น.	๑๗.๓๖ น.
น้ำน้อย	ถึง	๑๑.๑๒ น.	๑๖.๐๒ น.	๑๗.๕๘ น.
,,	ออก	๑๑.๑๓ น.	๑๖.๐๓ น.	๑๗.๐๐ น.
ควนหิน	ถึง	๑๑.๒๒ น.	๑๖.๑๒ น.	๑๗.๐๙ น.
,,	ออก	๑๑.๒๓ น.	๑๖.๑๓ น.	๑๗.๑๐ น.
น้ำกระจาย	ถึง	๑๑.๓๓ น.	๑๖.๒๓ น.	๑๗.๑๗ น.
,,	ออก	๑๑.๓๔ น.	๑๖.๒๔ น.	๑๗.๒๙ น.
สงขลา	ถึง	๑๑.๔๙ น.	๑๖.๐๙ น.	๑๗.๔๗ น.

ขบวนรถขึ้น

สงขลา	ออก	๖.๑๐ น.	๘.๐๗ น.	๑๕.๐๖ น.
น้ำกระจาย	ถึง	๖.๑๗ น.	๘.๑๔ น.	๑๕.๒๓ น.
,,	ออก	๖.๒๔ น.	๘.๒๕ น.	๑๕.๒๕ น.
ควนหิน	ถึง	๖.๓๖ น.	๘.๓๓ น.	๑๕.๓๒ น.
,,	ออก	๖.๓๗ น.	๘.๓๔ น.	๑๕.๓๓ น.
น้ำน้อย	ถึง	๖.๔๖ น.	๘.๑๓ น.	๑๕.๔๒ น.
,,	ออก	๖.๔๗ น.	๘.๑๕ น.	๑๕.๔๓ น.
ชุมทางหาดใหญ่	ถึง	๗.๑๐ น.	๘.๑๗ น.	๑๕.๐๕ น.

ฉนั้นจึงแจ้งให้ทราบทั่วกัน

ที่ว่าการกองเดินรถไฟแผ่นดิน พระนคร

วันที่ ๑๗ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๕

๒๕ ๔ ๖๕ ๑๑.

รับทำการซ่อมรถยนตร์

เรามีโรงงาน— สำหรับรับทำการซ่อมและแก้รถยนตร์ ซึ่งเปนโรงใหญ่ที่สุดในกรุงสยาม โรงงานนี้จะรับแก้และซ่อมรถยนตร์ทุกชนิด ทั้งรถบรรทุกรองและเรือยนตร์

เรามีเครื่อง— อาหลั่นหลายพันอย่างอยู่ในสต๊อก รับรองว่าจะเอาใจใส่ทำการแก้และซ่อมให้เปนที่พอใจ

บรรดาเจ้าของรถยนตร์— ทั้งหลายควรจะส่งรถมาซ่อมหรือแก้ที่โรงงานของเรา เพราะเราสามารถทำให้ดีกับโดยมีเครื่องเปนพิเศษ

เชิญนำรถมาให้เราตรวจดู เพื่อจะชี้แจงให้ทราบว่า การที่จะให้รถใช้ได้ดีนั้น จะต้องลงทุนอีกอย่างไร

เราจะรับตรวจให้โดยไม่คิดค่าป่วยการ

บริษัทอู่รถยนตร์บางกอกดีอก

SAnATOCFn

ตามตำราบอกว่ารักษา โรคเส้นประสาท ทรางซะโมย ท้องไม่ดี ผีในท้องไอเปนเลือด ไข้หวัดใหญ่ ไข้ไดฟอย ไข้บ้า มันสมองพิการ อ่อนเพลียธาตุพิการ เหน็บชา ปวดกระดูกเนื้อเริ่มต้นที่จะตั้ง "ซานาโตเย็น" นี้มาขายในระหว่างมหาสงครามที่ยุโรป เพื่อนข้าพเจ้าคน ๑ ได้ไปอยู่ที่ทุ่งสง อยู่มาวันหนึ่งได้ตกเลือก (คล้ายหญิงมีฤดู) เลือกตกอยู่ ๒๔ ชั่วนาฬิกา เนื้อที่ร่างกายไม่ทราบว่าหายไปไหนหมด เหลือแต่หนังหุ้มกระดูก รับประทานอะไรก็ไม่ได้ ครั้นจะกลับมากรุงเทพฯ ก็มาไม่ไหว แพทย์ที่ทุ่งสงก็ไม่มีพอจะรักษาได้ เพื่อนฝูงที่ไปเยี่ยม เมื่อเห็นอาการของคนไข้เข้า ก็เข้าใจว่าไม่มีทางที่จะรอดได้ แม้นตัวคนไข้เองก็หมดหวังที่จะรอดได้เหมือนกัน เพราะรับประทานอะไรไม่ได้ ทั้งยาก็ไม่มีจะรับประทาน แต่นึกขึ้นได้ว่า ตัวยังมี "ซานาโตเย็น" อยู่อีกครึ่งขวด จึงสั่งให้ภรรยาเอา "ซานาโตเย็น" มาละลายปนกับน้ำข้าวใส่เกลือพอประแล่ม ๆ เวลาที่หิวก็ใช้หยอดวันละ ๓ เวลา หยอดกันมาได้หลายวัน พอยานั้นหมดพอดีไข้ก็หาย และเมื่อกลับมากรุงเทพฯ เมื่อปีกลาย แกได้เล่าให้ข้าพเจ้าฟังว่า ใช่แต่เท่านั้นตาของแกที่เคยดูหนังสือต้องใช้แว่น เมื่อแกหายไข้เจ็บแล้ว กลับมาอ่านหนังสือพิมพ์ได้โดยตาไปล่าไม่ต้องใช้แว่นตาอีก ข้าพเจ้าได้พยายามไปตั้งยานี้เข้ามา แต่เมื่อคุณพระผู้หนึ่งป่วยเปนโรคไข้บ้าครั้งที่ ๒ เวลาหายแล้ว ข้าพเจ้าไปเยี่ยมได้เอา "ซานาโตเย็น" ติดมือไปให้ท่าน ๑ ขวด เพราะทราบตามตำราว่าแก้ไข้บ้าได้ แต่ได้บอกตำราวิธีให้รับประทาน (ตามที่ได้บอกมาแล้ว) ในชั้นต้นท่านไม่เชื่อก็ไม่ได้รับประทาน วันหนึ่งคิดสนุกขึ้นมาอย่างไร จึงได้บอกคุณนายให้ไปเอามาทดลองดูรู้สึกขึ้นสมองของท่านที่อ่อนอยู่ก็หาย (แม้ไข้บ้าหายแล้วแต่สมองยังอ่อนอยู่เสมอ จะคิดหรือทำอะไรก็ไม่ได้) เลยมารับราชการต่อไปได้ ท่านยังให้บุตรหญิงของท่านรองรับประทานดูบ้าง (เพราะจมูกข้างหนึ่งคัดแน่นมาตั้งหลายปี หายใจไม่ได้) ก็เลยหายปรกติดีแล้ว (ท่านได้บอกว่าท่านได้เคยหาแพทย์ไทยจีน แต่ต่างประเทศมารักษาก็ไม่หาย มารองรับประทาน "ซานาโตเย็น" นี้ก็เลยหายขาด) ท่านกลับมาซื้อไปรับประทานอีกแล้วบอกว่าเดิมท่านเองไม่เชื่อว่า ยานี้จะมีคุณเพียงไร แต่บัดนี้อย่าว่าขวดหนึ่งราคาแต่เท่านั้นบาทเลย แม้จะเปนขวดละ ๘๐—๙๐ บาท ก็ต้องซื้อไปรับประทาน

นอกนั้น ยังมีคุณหลวง ๆ ดูท่าทางท่านอ่อนเพลีย ข้าพเจ้าได้แนะนำให้ท่านซื้อไปรับประทาน เพื่อแก้ทางอ่อนเพลีย แต่ท่านบอกว่าท่านเปนไข้ แลมีอาการอ้อกอยู่ไม่หยุด (ไม่ใช่อาเจียรเพราะไม่มีอาหารอะไรออกมา) ท่านรับประทานอยู่ไม่กี่เวลาก็หาย วันหนึ่งท่านพาคนมาซื้อ ถามท่าน ๆ บอกว่าเจ้าคุณผู้หนึ่งท่านป่วยเปนไข้และอ้วกไม่หยุด ท่านจึงแนะนำเจ้าคุณผู้นั้นให้ซื้อไปรับประทาน จะหายหรือไม่ยังไม่ทราบ เพราะไม่ได้รับรู้ด้วย

ถ้าผู้ใดมีอาการอย่างที่กล่าวมาแล้ว ถ้าต้องการ โปรดมาซื้อที่ห้างข้าพเจ้าดีกว่า ที่จะทิ้งไว้ให้ได้รับความลำบากต่อไป หรือจะต้องการทราบชื่อคุณพระคุณหลวง โปรดมาถามจะบอกให้

โทรศัพท์ เบอร์ ๔๖๕

เซ็งสพาน เหล็กล่าง

ห้าง เกียม ฮั้ว เฮง แอนโก

แจ้งความ ขาย หนังสือ

รายชื่อ และ ราคา หนังสือ ที่ พิมพ์แล้ว มี ดังต่อไปนี้

ด้วยโรงพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์ ตำบลปากคลองผดุงกรุงเกษม กรุงเทพฯ จังหวัดพระนคร ได้จัดพิมพ์หนังสือเรื่องอ่านเล่นและเรื่องที่เปนแก่นสารต่าง ๆ ออกจำหน่ายมาก แลเปนเวลาช้านานมาแล้ว ถึงแม้ในเวลานี้ก็ได้พิมพ์เรื่องใหม่ ๆ ออกจำหน่ายเพิ่มเติมเหมือนกัน และล้วนแต่เปนเรื่องที่น่าอ่านน่าฟัง เหมาะสำหรับสุภาพบุรุษสตรีจะพึงมีไว้ และเหมาะสำหรับนักเลงหนังสือจะควรมีไว้ในตู้สมุด ทั้งราคาที่จำหน่ายก็ย่อมเยาว์ เมื่อท่านผู้ใดต้องการจะสั่งซื้อ โปรดส่งเงินและค่าส่งสำหรับเล่ม ๆ ตรงมายังโรงพิมพ์นี้ก็จะจัดส่งไปให้ตามประสงค์ แต่ถ้าจะส่งไปรษณียากรมาซื้อแล้วโรงพิมพ์จะยอมรับแต่ชนิด ๒ สตางค์เท่านั้น

(๑) เรื่องอำนาจแห่งความรัก มี ๓ เล่มจบ ราคาจบละ ๖ บาท ค่าส่ง ๗ ส. ค.

(๒) เรื่องสืบราชการลับ เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๗๕ สตางค์ค่าส่ง ๕ ส. ค. (เปนเรื่องเกี่ยวแก่นักสืบ เนื้อเรื่องเต็มไปด้วยความลึกลับน่าอ่าน)

(๓) เรื่องสืบราชการต่าง ๆ เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๗๕ สตางค์ค่าส่ง ๕ ส. ค.

(๔) เรื่องพระเจ้านะโปเลียน เล่มเดียวจบราคาเล่มละ ๗๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค. (เปนเรื่องเกร็ดพงศาวดารกลาย ๆ น่าอ่านเพื่อเรียนรู้ความเปนไปของสมัยนั้น)

(๕) พงศาวดารสังเขปประเทศอังกฤษ เล่มเดียวจบปกแข็ง ราคา ๑ บาท ค่าส่ง ๒ ส. ค.

" " " ปกผ้าราคา ๒.๒๐ บาท

" " " ปกอ่อน ราคา ๒ บาท

(๖) เรื่องหมอมิโลราเล่มเดียวจบราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ค่าส่ง ๕ ส. ค. (เปนเรื่องนิยายและแอดเวนเชอร์ เนื้อเรื่องมีลับลมคมนอ)

(๗) พินาศความแห่งพระราชินี ๗ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ค่าส่ง ๕ ส. ค. (เปนเรื่องที่แข่งขันกันในทางอำนาจ เนื้อเรื่องเกี่ยวด้วยความอับและอันตราย)

(๘) ชาการของประเทศจีนเวอนเล่มเดียวจบราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ค่าส่ง ๕ ส. ค. (เปนเรื่องกล่าวถึงเหตุการณ์แห่งประเทศจีนในปัจจุบันสมัย น่ารู้น่าอ่านมาก)

(๙) อำนาจแห่งความมานะเล่ม ๑ ถึงเล่ม ๗ จบราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค. (เปนเรื่องอ่านเล่น เนื้อเรื่องโลดโผนและน่าสงสาร แสดงอุบายอันแยบคาย)

(๑๐) น้ำใจของเจ้าหล่อน ๑๑ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ค่าส่ง ๕ ส. ค. (เปนเรื่องอ่านเล่น กล่าวถึงความเปนไปของสตรี เนื้อเรื่องลับลมคมนัย)

(๑๑) มหาราชินีอะโศกะ ๕ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค. (เปนเรื่องอ่านเล่น เนื้อเรื่องเรียบ ๆ แต่สนุกพอที่จะวางไม่ลง)

(๑๒) สองสาวพี่น้อง ๖ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค. (เปนเรื่องอ่านเล่น เหมาะสำหรับสตรี เนื้อเรื่องก็จับใจและน่าสงสาร)

(๑๓) บุตรสาวนายพันตรี ๗ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค. (เปนเรื่องอ่านเล่น เนื้อเรื่องกล่าวถึงความทรมานของนางเอกน่าอ่านน่าฟัง)

(๑๔) ปริศนาชาวสยามเล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๖๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.

(๑๕) ดอดดาปรินเซสส์ มี ๒ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๑ บาทค่าส่ง ๖ ส. ค. (เรียนค้าเรื่องดนตรี สนุกรบรัน เขานิยมกันมาก เปนเรื่องผู้ดีกดอับ)

(๑๖) สมุดปกขาวของเยอรมัน ๑ เล่ม ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ค่าส่ง ๕ ส. ค.

(๑๗) สมุดปกขาวอังกฤษ เล่ม ๑—๒ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ค่าส่ง ๕ ส. ค.

(๑๘) เพาดิน ๑๐ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (ซื้อทั้งจบ ๒ บาทค่าส่ง ๒๐ ส. ค. (เปนเรื่องอ่านเล่นสนุกเหลือ ภาพยนต์ก็เคยฉาย เนื้อเรื่องหวานคมคาย)

(๑๙) ความลับรองเจ้าหญิง ๔ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ค่าส่ง ๕ ส. ค. (เปนเรื่องอ่านเล่นที่พร้อมไปด้วยความลึกลับและน่าตื่นเต้น)

(๒๐) เด็กกำพร้า ๔ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค. (เปนเรื่องอ่านเล่นจับใจ อย่างลึกซึ้ง ซึ่งผู้อ่านจะไม่เว้นความสังเวชเลย)

จะบอกลาภให้

ธรรมดาคนทุกคน ย่อมประสงค์ซึ่งความสุข เมื่อเปนเช่นนี้แล้วก็จำต้องอาศรัยที่มีคุณจริง ๆ เช่นยาของห้างรวมโอสถที่ได้ประกอบไว้วินาน หนึ่ง "ว่าพระยากำลัง" ซึ่งเปนยาเจริญอาหารที่ ๑ ทั้งแก้เลือดลมเดิมไม่สดวก ทำให้นอนหลับรับประทานได้ แก้กระษัยทุกจำพวก แก้เมื่อยขบปวดตามข้อกระดูก ที่เนื่องมาจากโรคบุรุษ แก้หญิงระดูพิการ แก้มุตกิดมุตฆาฏ หญิงอยู่ไฟไม่ได้เหน็บชา แก้ธาตุพิการ ทำให้ปวดท้องเปนต้น ยานี้มีรสหวานหอม รับประทานได้ทั้งหญิงชายเด็กผู้ใหญ่ ขวดละ ๒ บาท

อนึ่งห้างนี้ ได้จัดรวบรวมยาของห้างอื่น ๆ ไปไว้ เพื่อทำความสดวกแก่ท่านผู้ต้องการ ทั้งราคาก็ไม่ผิดจากเจ้าของเดิมด้วย เมื่อท่านมีประสงค์ เชิญไปที่

ห้างรวมโอสถ ประตูสามยอด จังหวัดพระนคร

จะให้ประโยชน์งามที่สุด

โดยพระบรมราชานุญาต

ห้างแอลยิริกันตีแลบริษัท

ช่างทองหลวง

สี่กั๊กพระยาศรี พระนคร

ตกเข้ามาถึงแล้ว

ห้างข้าพเจ้าพึ่งได้รับเพชรร่วงมีทุก ๆ ขนาดน้ำอย่างที่หนึ่งตกมาเข้ามาใหม่ ราคาย่อมเยาว์กว่าตลาดมาก ขอเชิญท่านมาชมที่ห้างข้าพเจ้า ๆ จะขอบใจท่านมาก

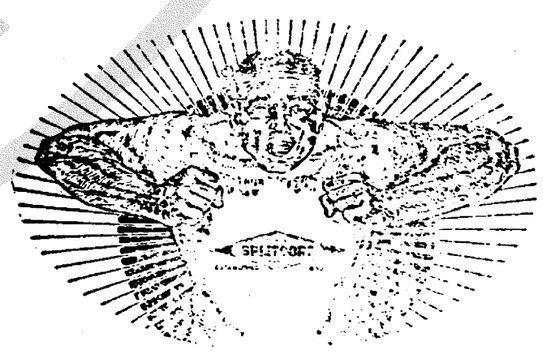
อย่าละโอกาสอันดีเสีย ท่านจะได้ซื้อเพชรดี ๆ ในราคาถูก ๆ

โทรศัพท์ ๔๐๕ โทรศัพท์ ๔๐๕

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กวงกิมหลงโรงเลื่อยจักรตำบลบางซื่อกรุงเทพฯ มีตัวไม้ต่าง ๆ จำหน่าย คือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่างน่าต่างขายพร้อมทั้งไม้สักและไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที หรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพูดไปตกลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางซื่อโทรศัพท์ ๔๓๔ หรือจะมาที่ห้างถ่าซ้า ถนนเจริญกรุงโดยตนเอง หรือโดยโทรศัพท์หมายเลข ๔๔ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กวงกิมหลง ห้างถ่าซ้า เปนเจ้าของ



แม็กเนตโตติกซี่

ตกมามีสุ่ม ๑ สุ่มอย่างชนิดใช้การงานหนักได้ ราคาถูกมาก การใช้ได้เหมือนกันทนเหมือนกัน เชิญท่านตรวจดูรถยนต์อเมริกัน ท่านจะพิสูจน์ว่าแมกเนตโตติกซี่มีคุณความดีเพียงใด โปรดถามราคาที่

พัศดุอุษะมะยนต์บริษัท ปากคลองตลาด โทรศัพท์ ๔๙๘

สยามราษฎรบริษัท

ฉายเรียงตามลำดับตัวเลข

โรงหนังพัฒนากร

ค่าดู ๒๕ ส,ก,

คืนวันเสาร์ที่ ๒๒ ถึง อังคารที่ ๒๕

๑ มงกุฎราชกุมาร อังกฤษ ๑ ม้วน
๒ นครสิงห์ ตอน ๓-๔ ๕ ม้วน
๓ ข่าวเยอรมัน ๑ ม้วน
๔ กลศึกของเจ้าชู้ ๗ ม้วน
(จี่เวด—มาเมด ยุเลียนสกีอด)
๕ ตลกเซนจูรี่ ๒ ม้วน
๖ โจรพโยมหน ตอน ๙-๑๐ ๔ ม้วน

บ่ายวันอาทิตย์ ฉายหนังตามโปรแกรมนี้
ตั้งแต่วันเสาร์น่าเปนต้นไป คนดีจะย้ายมาฉายในวันพุธ

โรงหนังฮ่องกง

ค่าดู ๒๕ สตางค์

คืนวันเสาร์ที่ ๒๒ ถึงอังคารที่ ๒๕

๑ ข่าว ๑ ม้วน
๒ โจรพะโยมหน ตอน ๙-๑๐ ๔ ม้วน
๓ นครสิงห์ ตอน ๓-๔ ๔ ม้วน
๔ ตลกสะตาร์ ๑ ม้วน
๕ กลศึกของเจ้าชู้ ๗ ม้วน
(จี่เวด—มาเมด ยุเลียนสกีอด)

หนังบ่ายวันอาทิตย์ ฉายตามโปรแกรมนี้

ข่าวหนังเรื่องใหญ่ แลหนังพิเศษ

รามเกียรติ์

ตอนนารายน์อวตารลงมาเปนพระศรีกฤษณปราบท้าวกัณษาผู้อาธรรม จนถึงกับฆ่าพ่อ ท่านจะได้เห็นอิทธิของพระนารายน์ แลการกราทำพันโทดร้ายของกัณษาตตนนั้นเปนปางหนึ่งของนารายน์ ที่อวตารลงมาเปนพระศรีกฤษณ ท่านจะได้เห็นพระนารายน์บรรทมอยู่หนือหลังพระยานาคที่กระเษียรสมุท ในเรื่องนี้มีตัวละครแสดงถึง ๑ พันมีปราสาทราชวังอย่างแบบโบราณดึงดำบรรพ์เปนหนังยาว ๖ ม้วนต่อ เริ่มฉายที่โรงหนังฮ่องกง คืนวันพุธ ๒๖ ฉายที่พัฒนากรคืนวันเสาร์ที่ ๒๙ เดือนนี้

นางสาวที่ ๓๑

ยาว ๓๐ ม้วนต่อ เปนภาพยนต์ใหญ่เรื่องแรกของบริษัทฟ้อก กำหนดจะฉายที่โรงสาธร แลที่สิงคโปร์ในปลายเดือนนี้

โรงหนังพัฒนารมณ์

ดูค่า ๑๐ สตางค์

คืนวันจันทร์ที่ ๒๔ ถึงพุธที่ ๒๖

๑. ข่าว ๑ ม้วน
๒ สำเร็จด้วยอุบาย ๕ ม้วน
(ปาเตะ—บรายวอลเบิด)
๓ นักประพันธ์ไส้แห้ง (แว่นตาโต) ๒ ม้วน
๔ มนุษหน้าผี ตอน ๗-๘ ๔ ม้วน
๕ ตลกเซนจูรี่ ๒ ม้วน
๖ ชัยชนะของชาวตวันตกตอน ๗-๘ ๔ ม้วน
๗ ทอมมิกซ์ ๑ ม้วน

โรงหนังสาธร

ค่าดู ๒๕ สตางค์

คืนวันจันทร์ที่ ๒๔ ถึงอังคารที่ ๒๕

๑. ข่าว ๑ ม้วน
๒ ชัยชนะของชาวตวันตก ตอน ๙-๑๐ ๔ ม้วน
๓ ข่าวปาเตะที่ ๘๑๔ ม้วน
๔ มนุษย์หน้าผี ตอน ๑๓-๑๔ ๔ ม้วน
๕ ตลกวิตาก๊าฟ ๒ ม้วน
๖ นางสาวยี่บุ๋น ๕ ม้วน
(วิตาก๊าฟ—เวียวิดเลียม)

โรงหนังสิงคโปร์

คืนวันจันทร์ที่ ๒๔ ถึงพุธที่ ๒๕

๑ ตลกเด็ก ๑ ม้วน
๒ มนุษย์หน้าผี ตอน ๑๑-๑๒ ๔ ม้วน
๓ ตลกวิตาก๊าฟ ๒ ม้วน
๔ นางสาวยี่บุ๋น ๕ ม้วน
(วิตาก๊าฟ—วิลวิดเลียม)
๕ ชัยชนะของชาวตวันตกตอน ๙-๑๐ ๔ ม้วน
๖ ทอมมิกซ์ ๑ ม้วน

หนังบ่ายวันพุธฉายตามโปรแกรมนี้

ค่าดู ๑๐ สตางค์ โรงหนังปีนัง

คืนวันอังคารที่ ๒๕ ถึงพุธ ๒๖

๑ ข่าว ๑ ม้วน
๒ ตลกโตโต้ ๑ ม้วน
๓ ตลกแว่นตาโต ๑ ม้วน
๔ ผีมอ ตอน ๑ ถึง ๕ ๑๐ ม้วน
๑ กาตูน ๑ ม้วน

โรงหนังบางลำภู

ค่าดู ๒๐ สตางค์

วันจันทร์ที่ ๒๗ ถึงพฤหัสที่ ๒๗

๑. ข่าว ๑ ม้วน
๒ นครสิงห์ ตอน ๑-๒ ๕ ม้วน
๓ รักแล้วไม่ต้องถาม ๗ ม้วน
(บี, เอ, โรลฟ,)
๔ โจรพโยมหน ตอน ๗/๘ ๔ ม้วน

ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังชะวา

คืนวันอังคารที่ ๒๕ ถึงพุธที่ ๒๖

๑ ข่าว ๑ ม้วน
๒ เสียงระฆัง ๕ ม้วน
(ปาเตะ—แฟรงกิแมน)
๓ โจรพโยมหน ตอน ๕-๖ ๔ ม้วน
๔. ตลกสตาร์ ๑ ม้วน
๕ นครสิงห์ ตอน ๑-๒ ๕ ม้วน
๖ ตลก ๑ ม้วน

ค่าดู ๑๐ สตางค์ โรงหนังนางเล้ง คืนวันจันทร์ที่ ๒๔

๑ ข่าว ๑ ม้วน
๒ ตลกเซนจูรี่ ๒ ม้วน
๓ ตลกคิงบี ๒ ม้วน
๔ เจ้าพ่อเสือ ตอน ๑๑-๑๕ ๑๐ ม้วน
๕. ข่าว ๑ ม้วน

คืนวันอังคารที่ ๒๕ ถึงพุธที่ ๒๖ ค่าดู ๑๕ ส,ต,

๑. ข่าวปาเตะที่ ๗๖๕ ๑ ม้วน
๒. ตาวบอยที่ ๕๗ ๒ ม้วน
๓. ตลกเซนจูรี่ ๒ ม้วน
๔ ราชปูติน ๗ ม้วน
๕ มนุษย์หน้าผี ตอน ๗-๑๐ ๔ ม้วน
๖. ข่าว ๑ ม้วน

หนังพิเศษ เรื่องราสปูติน ยาว ๗ ม้วนต่อ

เชิญท่านดูหนังพิเศษสำคัญเรื่องหนึ่งคือเรื่อง ราสปูติน หรือทุคแห่งกาลีที่เรียกกัน หนังเรื่องนี้ยาว ๗ ม้วนต่อ ดำเนินตามเค้าเรื่องที่เปนจริง เมื่อรัชสมัยแผ่นดินพระเจ้าซารบรมราชาธิราชรัสเซีย จะนำออกฉายที่พัฒนากรแลฮ่องกง ในคืนวันพุธที่ ๑๗ เดือนนี้

เรื่อง

นึ่งเซียนงั่วซือ

เปนเรื่องในรัชสมัยพระเจ้าเหม็งไท้โจ้ครองราชสมบัติ

(ต่อฉบับที่ ๑๒๖ วันศุกร์ที่ ๒๑ เดือนกรกฎาคม)

แซ่ยู้ว่าข้าพเจ้าได้ยินว่าในวันที่ถังเฮ้าเนี้ยมาจะถึงแก่กรรมนั้น มีคนได้ยินเสียงพูดกันบนอากาศเรียกถังไกเนี้ยเปนไท้อิมเนี้ยเนี้ย พวกพ้องวงศ์ญาติเลยพากันเคารพนับถือเสมือนหนึ่งเทพยดา ลิ้มกงจื้อได้ยินดังนั้นก็นึกว่าในภายหน้าตัวคงจะเปนคนมียศศักดิ์สูง ทำให้เหิมใจเปนยิ่งนัก พอได้เวลาสมควรก็ลาน้าชายกลับบ้าน ขณะที่เดินไปได้ครึ่งทางบังเอิญสบข่าวร้ายคือมีคนใช้ตามมาแจ้งให้ทราบว่าลิ้มชำเจงถึงแก่กรรมเสียที่เมืองนานกิง กับชี้แจงให้ทราบว่าตัวกงจื้อกับยี่กงจื้อพี่ชายทั้งสองจะไปในกรุงนานกิงรับศพบิดาพร้อมกัน ลิ้มกงจื้อฟังแล้วมีความตกใจเปนอันมากรีบเดินทางทั้งกลางวันและกลางคืน พอถึงบ้านพี่ชายสองคนได้ไปเมืองหลวงเสียก่อนแล้ว มารดาก็นอนป่วยอยู่แต่ผู้เดียว ลิ้มกงจื้อแจ้งแก่มารดาว่าเดี๋ยวนี้บิดาของภรรยาก็ตายเสียแล้ว ต้องรอพ้นเวรไว้ทุกข์จึงจะแต่งงานกันได้ ลูกจะต้องตามพี่ทั้งสองไปรับศพบิดา มารดาตอบว่าชีวิตของแม่ก็น่ากลัวจะไม่รอดเหมือนกัน เจ้าอยู่บ้านเปนเพื่อนแม่เถิด แม่ได้ยินว่าเมียเจ้าเขาเปนคนมีสติปัญญาและฉลาดเฉลียว น่าเสียดายที่จะไม่ได้อยู่จนเจ้าแต่งงาน พูดแล้วนางก็ร้องไห้คิดถึงสามี อยู่มาประมาณเดือนเศษบุตรชายสองคนก็เชิญศพบิดากลับมาถึงบ้าน ข้างมารดาของเขาทั้งสามก็ป่วยหนักแต่อุส่าห์พยุงตัวออกไปรับศพสามีและร้องไห้แสดงความอาลัยอยู่พักหนึ่ง อาการป่วยยิ่งทรุดลงเปนอันดับไม่กี่วันก็ถึงแก่กรรม บุตร์ชายสามคนเกิดมาไม่เคยทำอะไรนอกจากกินแล้วเที่ยวจัดแจงศพก็ไม่เปน ต้องแล้วแต่คนใช้จะจัดแจงให้ เวลาทำบุญมีการรุกขลักไม่เรียบร้อยแทบทุกอย่าง เมื่อพ้นห้าสิบวันแล้วช่วยกันยกศพไปฝังๆ เสร็จแล้วก็ตั้งกองจะแบ่งทรัพย์สมบัติ ความเปนบ้านแตกสาแหรกขาดจะบังเกิดขึ้น จึงเชิญวงศ์ญาติที่เปนผู้ใหญ่มาประชุม กงจื้อที่สองพูดขึ้นก่อนว่าข้าพเจ้าสามคนเปนพี่น้องกลายตามกันมาและไม่ได้เคยมีปากเสียงกันอย่างหนึ่งอย่างใดเลย แต่เห็นว่าความประพฤติต่างกัน ถ้าอยู่บ้านเดียวกันแล้วจะเกิดแตกร้าวกันได้ จึงต้องแบ่งสันปันส่วนกันเสียให้เสร็จ ข้าพเจ้ากับพี่ชายแต่งภรรยาใช้เงินเพียงพันตำลึง น้องที่สามเวลาหมั้นภรรยาต้องใช้เงินถึงแปดพันตำลึงเศษ ท่าภรรยาของเขาจะงามวิลัยและภาคภูมิเสียด้นเหลือ ต่อไปเวลาจะแต่งถ้าจะใช้เขมือดแขมน้องที่สามคงไม่พอใจ ถ้าจะใช้มากก็จะเกินสมควร เพราะเหตุนี้แลจึงต้องแบ่งมรฎกกันเสียแต่ในบัดนี้จะได้มีกรรมสิทธิ์ไม่ต้องก้าวก่ายกัน พี่ชายใหญ่พูดว่าทรัพย์สมบัติของบิดาจะแบ่งสามส่วนคงไม่ยากอะไร แต่ว่าในส่วนของน้องจนเล็กได้จ่ายเกินไปหลายพันตำลึงนี้จะว่าอย่างไร ถ้าพูดตามยุติธรรมต้องหักออกมาเฉลี่ยกันจึงจะถูก ขอท่านผู้ใหญ่ทั้งหลายโปรดจัดไปตามยุติธรรมเถิด ลิ้มกงจื้อได้ฟังก็โกรธเปนกำลัง ลุกขึ้นยืนพูดด้วยความโมโหว่าการที่หาว่าข้าพเจ้าใช้จ่ายเงินในกองมรฎกไปหลายพันตำลึงนั้นเปนการถูก แล้วแต่ตึกบ้านที่ดินไร่นาของบิดานั้นข้าพเจ้าจะไม่ขอรับทั้งสิ้น แต่โรงจำนำสามโรงให้ข้าพเจ้าโรงหนึ่ง และเงินในกำปั่นให้เอาออกมาแบ่งเท่าๆ กัน เด็กคนใช้ผู้ชายสองคนกับสาวใช้สองคนซึ่งติดตามข้าพเจ้ามาแต่เดิมคืนให้ข้าพเจ้า ตั้งแต่นี้ต่อไปข้าพเจ้าจะไม่ขออยู่ในตำบลนี้อีก จะไปอยู่กับภรรยาที่อำเภอพุไถ ถึงเทศะกาลครุษสารทจึงจะพาภรรยามาเส้นไหว้ศพบิดามารดาปีละสองครั้ง ข้าพเจ้าพูดเช่นนี้ท่านทั้งหลายเห็นเปนยุติธรรมหรือยัง พี่ชายใหญ่ว่าที่ดินบ้านช่องไม่เหมือนกับเงินสด เจ้าพูดเช่นนี้ยากที่จะจดลงในหนังสือแบ่งให้ถูกต้องได้ ลิ้มกงจื้อว่าจะเปนอะไรไปทำหนังสือแบ่งทรัพย์มรฎกฉบับหนึ่ง แล้วทำเปนหนังสือของข้าพเจ้าอีกฉบับหนึ่ง ว่าข้าพเจ้าจะไปอยู่ในอำเภอพุไถ ไม่สามารถที่จะปกครองที่ดินไร่นา ยอมรับเปนเงินสดแทนที่ดินในส่วนของข้าพเจ้าไปต่อหน้าพยานเสร็จแล้วก็ลงลายมือกัน พวกญาติก็หันดีด้วย จึงตกลงทำสัญญาแบ่งทรัพย์ตามลิ้มกงจื้อทุกประการ ลิ้มกงจื้อเลยเอาโรงจำนำที่เปนส่วนของตนเสียรวบรวมเงินสดได้เสนตำลึงเศษ แล้วพาคนใช้ชายหญิงทั้งสี่ไปยังอำเภอพุไถ พักอาไศรยอยู่ในบ้านเบ็กเซอำ

วันรุ่งขึ้นจึงเรียกสาวใช้ตัวโปรดสองคนมาสั่งว่าเจ้าทั้งสองจงไปที่บ้านนางไซ้หยีภรรยาเราพร้อมด้วยเด็กชายคนหนึ่ง บอกว่านายรอพบเพื่อจะนำของรูปพรรณเพ็ชร์พลอยกับเงินทองมามอบให้ และจะหาซื้อบ้านในอำเภอนี้ไว้สักแห่งหนึ่ง ตั้งเคหะสถานอยู่ตำบลนี้ทีเดียว แล้วเจ้าสองคนเลยอยู่ปรนนิบัติโกเนี้ย ให้แต่เด็กชายกลับมาบอกข่าวเราก็แล้วกัน สาวใช้ได้รับคำสั่งแล้วก็พาเด็กผู้ชายนั้นไป เมื่อมาถึงแล้วเขาทั้งสามก็เข้าไปหานางไซ้หยี แสดงความเคารพนัดนายกับบ่าว แล้วก็แจ้งความให้ทราบตามที่ลิ้มกงจื้อสั่งมา นางถังไซ้หยีถามชื่อเสียงสามคนได้ความว่าสาวใช้คนหนึ่งชื่ออั้งเฮียง คนหนึ่งชื่อซุ่ยหง เด็กชายชื่อซาย นางไซ้หยีจึงบอกว่าเงินทองไม่เปนของสำคัญจะมอบหรือไม่มอบก็ไม่เปนไร เรื่องบ้านนั้นเราอาตส่งน่าไว้ก่อนแล้วว่าทำอย่างไรเสียกงจื้อคงจะย้ายมาอยู่ที่เมืองนี้ เราจึงได้จัดซื้อที่บ้านสำรองไว้ เข้าของเครื่องตบแต่งและใช้สรอยมีพร้อมบริบูรณ์แล้ว เว้นแต่คิดขัดอยู่อย่างเดียวเมื่อมาอยู่จะต้องเปิดประตูและทำทางเข้าออกใหม่เท่านั้น เจ้าจงกลับไปแจ้งให้กงจื้อทราบเถิดว่าจะมาอยู่เมื่อใดก็มาได้ และเราได้หาสาวใช้ไว้บำเรอความสุขของนายเจ้าอีกถึงสองคน อนึ่งจงบอกให้นายเจ้าทราบด้วยว่าเราเปนสะใภ้ที่ยังมิได้แต่งงาน จะไปในงานศพบิดาของสามียังไม่ได้ วันข้างน่าเราจึงจะไปเส้นไหว้และคำนับศพบิดาตามธรรมเนียม คนใช้ทั้งสามคนก็ลากลับไป ลิ้มกงจื้อเห็นพวกคนใช้กลับมาทั้งหมดจึงถามว่าเจ้าสองคนกลับมาทำไม สาวใช้ก็เล่าความตามที่นางไซ้หยีบอกมา และเสริมต่อไปว่าข้าพเจ้าไม่เคยเห็นหญิงคนใดสวยเช่นโกเนี้ยเลย แลยังซ่อนความสง่าอยู่ในหน้าด้วย ถึงแม้จะพูดจาโดยยิ้มแย้ม ข้าพเจ้าทั้งสามก็ยังมีความสยดสท้านเกรงกลัวและตกประหม่าชอบกล เบ็กเซอำบอกลิ้มกงจื้อว่าคำพูดของภรรยาเจ้านี้สมกับหญิงที่เปนผู้มีตระกูลรุนชาติและภูมิรู้ถี่ถ้วนสมควรแก่ที่เจ้าจะนับถือเชื่อถ้อยฟังคำ ลิ้มกงจื้อจึงนำเข้าของเงินทองอันเปนของคนทั้งหมดไปที่บ้านนางถังไซ้หยีๆ นั่งอยู่ภายในมุ้รี เรียกสาวใช้ให้ออกไปคำนับลิ้มกงจื้อตรวจรับนับเข้าของจดบาญชีไว้เปนหลักฐานและสั่งให้เอาไปเก็บไว้ ส่วนลิ้มกงจื้อนั้นได้เลือกวันดีนักดีที่ไปอยู่ในบ้านซึ่งนางไซ้หยีซื้อไว้ นางไซ้หยีปิดช่องกำแพงหลังบ้านที่เปิดทลุไปมาแต่ก่อนนั้นเสียคงให้เดินได้แต่เฉพาะทางเล็กๆ ทางเดียว เมื่อลิ้มกงจื้อมาอยู่ในบ้านที่กล่าวนี้ก็ทำสงบเสงี่ยมเจียมตัวไม่เที่ยวเตร่ไปข้างไหน แต่ร้องบอกว่ามีความปรารถนาจะเล่าเรียนหนังสืออยู่ในห้องคนเดียว และข้างนางไซ้หยีนั้นก็ได้ส่งหญิงสาวใช้ที่คนมาให้ไปอยู่ปรนนิบัติ ลิ้มกงจื้อเลยจุ่มหลงอยู่กับสาวใช้เหล่านั้น เปนโอกาศให้นางไซ้หยีเจริญฌานสมาบัติจนสำเร็จ คืนหาราตะเปนอันว่าไกลจากตัวนางที่สุดจำเนียรกาลมาทั้งสองฝ่ายพ้นเวรไว้ทุกข์แล้วก็แต่งงานกันตามประเพณี ลิ้มกงจื้อนั้นยินดีในรูปโฉมอันงามของนางไซ้หยี แต่นางไม่ใยดีด้วย ทำให้ลิ้มกงจื้อพานเบื่อหน่ายสาวใช้ตัวโปรดทั้งสี่ออกเที่ยวเตร่คบหญิงเสเพลไปตามเรื่อง อยู่มาวันหนึ่งมีหญิงคนชั่วมาใหม่คนหนึ่งชื่อนางลิวอิน เดิมอยู่ที่เมืองจี่เหล็งเคยคบกันกับลิ้มกงจื้อมาก่อน นางลิวอินรูปร่างสะสวยเปนที่ยั่วยวนใจชายลิ้มกงจื้อพอใจในนางคนนี้มากถึงแก่ให้สัตย์ปฏิญาณว่าจะไม่ทิ้งกันจนวันตาย เพราะนางลิวอินเกิดวันเดียวกันกับลิ้มกงจื้อ ผิดแต่เวลาเท่านั้น ต่อมาผู้ปกครองของนางลิวอินถึงแก่กรรม นางลิวอินทราบว่าลิ้มกงจื้อมาอยู่ในตำบลพุไถจึงได้ตามมา บังเอิญวันนั้นลิ้มกงจื้อออกไปเที่ยวพบนางลิวอินอยู่ที่ห้องแถวต่างมีความยินดีถามวัวเคยราม้าเคยรีจึงต้างแรมอยู่ด้วยกันที่ห้องนั้น ลิ้มกงจื้อมีความเสน่หารักใคร่นางลิวอินมาก เฝ้าคอยเคล้าอยู่ทั้งกลางวันกลางคืน ตลอดสามวันหาได้กลับบ้านไม่ ครั้นถึงคืนที่สามก็เกิดอุบัติเหตุเปนลมตาย นางลิวอินเปนคนฉลาดมีไหวพริบพอท้องฟ้าสว่างก็แจ้งเหตุการณ์แก่นายโรงหญิงนครโสเพณี แล้วบอกว่าท่านอย่าเพ่อไปแจ้งความต่อเจ้าพนักงาน ข้าพเจ้าจะไปลุแก่โทษต่อถังไกเนี้ยเสียก่อน พูดแล้วเรียกเด็กชายชื่อเซียงยี่ไปด้วย เวลานั้นนางไซ้หยีกำลังนั่งอยู่ในห้องคิดสงสัยว่าลิ้มกงจื้อหายไปสามวัน ไม่รู้ว่ามีเหตุภัยร้ายหรือดีประการใด กำลังจะไปถามเบ้าไท้ไถ่ก็พอดีคนรักษาประตูเข้ามาแจ้งว่ามีหญิงคนหนึ่งจะขอเข้ามาหา โดยจะบอกข่าวลิ้มกงจื้อให้ทราบ นางไซ้หยีก็บอกให้พาเข้ามา ครั้นเห็นหน้ารู้ว่าเปหญิงคนชั่ว จึงถามว่าจ้าชื่อใดเปนคนบ้านไหนจะมาบอกข่าวอะไรแก่เราหรือ นางลิวอินคำนับแล้วบอกว่าข้าพเจ้าชื่อลิวอินเดิมเปนหญิงนครโสเพณีอยู่ในเมืองจี่เหล็ง ลิ้มกงจื้อได้คบกับข้าพเจ้ามาได้ ๔ ปีแล้ว เมื่อเร็วๆ นี้มีจดหมายไปเรียกให้ข้าพเจ้ามาที่ตำบลนี้ ข้าพเจ้าจึงได้มาที่นี่ แล้วลิ้มกงจื้อได้ไปค้างอยู่ในที่พักของข้าพเจ้าสามคืน เมื่อเช้ามืดวันนี้ได้เปนลมถึงแก่กรรมเสียแล้ว พูดแล้วก็คุกเข่าลงร้องไห้สอึกสอื้น นางไซ้หยีฟังแล้วสดุ้ง ให้สาวใช้รีบไปเชิญเบ้าไท้ไถ่เข้ามา เบ้าไท้ไถ่ทราบความแล้วบอกว่าเปนโดยถึงกำหนดอายุของเขา แลหมดเวรที่เกี่ยวกับเจ้า ซึ่งได้แต่งงานกันตะบหกเดือนใช้ชาติกันเสร็จแล้วๆ จึงถามนางลิวอินว่าเจ้ามานี่โดยประสงค์อันใด นางลิวอินแจ้งว่าข้าพเจ้าจะยอมอยู่เปนข้าท่านสุดแต่จะใช้การงานอะไร และเต็มใจที่จะครองตัวรักษาสัตย์ให้แก่ลิ้มกงจื้อ จะไม่มีสามีอีกต่อไปเลย ทั้งจะยอมออกเงินทำศพลิ้มกงจื้อทั้งสิ้น ถ้าท่านกรุณายกโทษให้ จะมีความขอบคุณเปนอย่างยิ่ง เบ้าไท้ไถ่ว่าการณ์ตายของลิ้มกงจื้อนั้นต้องให้เจ้าน่าที่ทำขุระ เราจะชี้ขาดไม่ได้ นางถังไซ้หยีจึงนั่งเคียงไปพร้อมกับนางลิวอินเห็นสามีนอนตายอยู่บนเตียง ก็เข้าไปกอดศพร้องไห้ และในบัดนั้นเองพวกชาวบ้านก็พากันมาฟังข่าวคราวในที่นั้น พร้อมด้วยจิวไท้เอี๋ยนนายอำเภอซึ่งมีน่าที่เปนผู้ชันสูตรพลิกศพรองผู้ตาย นายอำเภอเห็นนางไซ้หยีนั่งอยู่ในห้องนั้นแต่ผู้เดียว จึงห้ามคนทั้งหลายมิให้ตามเข้าไป แล้วให้นักการหามศพออกมาวางไว้กลางบ้าน พลิกศพดูรู้ว่าลิ้มกงจื้อตายเพราะสร้องเสพเมถุนกรรม จึงบอกนางไซ้หยีให้กลับบ้าน แล้วคุมตัวนางลิวอินกับคนในบ้านไปยังที่ว่าการอำเภอ แต่ยายเจ้าของโรงได้หลบหนีไปเสียก่อนแล้ว เมื่อนายอำเภอไปถึงที่ว่าการก็เรียกนางลิวอินมาถามปากคำ นางลิวอินแถลงการณ์ว่าได้พูดจาตกลงกับเบ้าไท้ไถ่แล้วว่าจะยอมเปนคนใช้ของภรรยาผู้ตาย และจะยอมจัดการศพให้จนเสร็จ นายอำเภอเห็นว่าเรื่องพรรค์นี้จะเอาโทษแก่นางลิวอินไม่ได้ จึงให้คนไปถามนางไซ้หยี ครั้นได้รับคอบว่าไม่เอาถ้อยร้อยความอันใด นายอำเภอก็ปล่อยตัวจำเลยพ้นข้อหาไป แล้วนางไซ้หยีก็รับศพสามีไปตั้งที่บ้านทำบุญให้ทานตามประเพณี ส่วนนางลิวอินก็มาร้องไห้ร้องห่มอยู่ที่หน้าศพ ทีแรกนางไซ้หยีไม่พอใจที่จะให้นางลิวอินอยู่ร่วม เพราะเกลียดว่าเปนหญิงแพศยาเลวทราม ครั้นเห็นนางลิวอินร้องไห้คร่ำครวญ แลรับรองว่าจะกลับความประพฤติเปนคนดีก็มีความสงสาร เมื่อเสร็จการทำบุญห้าสิบวันแล้ว ก็จัดการหีศพบิดามารดาไปฝังก่อน นางเปนเจ้านั่งเดินนำหน้าศพไปกับเนี่ยมโจ้น้องชาย ส่งสการะศพบิดามารดาไปถึงที่ฝังแล้ว จึงกลับมาชักศพสามีพาสาวใช้ทั้ง ๔ เดินตามศพไปด้วย คนทั้งหลายพากันชมเชยใจคอและคุณสมบัติของนางไซ้หยีว่างามทั้งลักษณะ งามทั้งความประพฤติ และงามทั้งวิชาความรู้ นางไซ้หยีจัดการฝังศพบิดามารดาและสามีเสร็จแล้วก็กลับบ้าน จึงเรียกนางลิวอินเข้ามาซักถามว่า เจ้าคบกับลิ้มกงจื้อตั้งแต่เวลาใด นางลิวอินบอกว่าวันที่ลิ้มกงจื้อไปหาเปนวันกลางเดือนแปดซึ่งตรงกับวันเกิดของเขา ผิดกันอยู่หน่อย

(ยังมีต่อ)

ชี-พราน

เปนนิยายอันเกี่ยวแก่ประพฤติการณ์ลึกลับและขาวชนในบุรพาทวีป

โดย

ช. จาคาภิรมย์

(ต่อฉบับที่ ๑๒๖ วันศุกร์ ที่ ๒๑ เดือนกรกฎาคม)

แลเห็นภาพ แห่งความหลัง ดังกล่าว แล้วนั้นอีก——คือภาพ อันได้เคยประสบมาแล้วเปนกาลนานกว่า ๒ ปี. เมื่อครั้งข้าพเจ้าได้ย่างเข้าสู่ห้องชั้นบนแห่งซ่อสุบฝิ่นอันมีชื่อว่า 'เซ็นยาน' ซึ่งในอันดับนั้นข้าพเจ้าได้ผเชิญหน้าตัวต่อตัวกับดอกเตอร์ฟู—แมนจู. ในเวลานั้น, ฟู—แมนจูสวมเสื้อสีเหลือง. นั่งเอาข้อศอกยันโต๊ะอันสกปรก และเอามือยันคางวางอารมณ์เรื่อย ๆ. และตัวข้าพเจ้าเองได้เปนผู้ใช้ดวงตาของตนเพ่งมองดูดวงตาของเขา, ซึ่งมีลักษณะยาว, เล็ก, เหมือนตาแมว. แต่ดวงตานี้เมื่อยิ่งพิจารณาดูก็ยิ่งน่ากลัวคล้ายกับมองตานกชนิดที่ดุร้ายฉนั้น.....

นี่, เปนความคำนึงเบื้องต้นของข้าพเจ้าในวาระที่ได้พบกับคิง—มิง และจากความคำนึงนี้. ความทรงจำยังค่อย ๆ ขยายออกไป ๆ ตลอดทุกบทบาทแห่งเหตุการณ์ อันได้เปนมาแล้วทั้งเรื่องน้อยและเรื่องใหญ่เปนอันดับไป. หรือเปนความคำนึงที่เลื่อนลอยเหมือนเกิดจากสมองแห่งชนผู้กำลังจมอยู่ในน้ำก็ดุจกัน.

ในวาระอันอารมณ์กำลังเลื่อนลอยไปในเหตุการณ์ทั้งที่ร้ายและที่ดี ข้าพเจ้ายังกลับหวนรำลึกถึงคาราเมนะผู้เปนเหมือนดวงประทีปแห่งความบรมสุขของข้าพเจ้าในอนาคต ข้าพเจ้ารำลึกเมื่อครั้งได้พบปะหล่อนเปนครั้งแรก ซึ่งขณะนั้นคาราเมนะสวมเสื้อคลุมท่านองที่พางลครสวม เท้าหน้าของหล่อนงามหาที่ติมิได้ หล่อนชำเลืองตาอันงามและซึ่งมีแววคำมองดูข้าพเจ้าเสมอเหมือนเปนเครื่องหมายแห่งอาการแสดงไมตรีจิตต์ กับทั้งข้าพเจ้ายังจำได้ด้วยว่า หล่อนเคยแต่งตัวอย่างหญิงยิบซี อันแลดูงามไม่น้อยเลย.

ตลอดเวลาอันชื่นบานและระทมทุกข์ ข้าพเจ้ายังมีชีวิตอยู่ตลอดชั่วโมงอันผ่านมาแล้ว และวันยันค่ำเลยมา ตลอดระหว่างระยะเดือนในดินแดนอันความรักได้เริ่มแรกเกิดขึ้น และตลอดปีที่ล่วงมาแล้ว ตลอดเวลาเหล่านี้ ข้าพเจ้าก็ยังมีชีวิตอยู่เปนปรกติ แต่ชีวิตนั้นตกอยู่ภายใต้ความครอบงำแห่งเมฆหมอกสีเหลือง ที่ภยันตรายที่ก้องผาญ ข้าพเจ้าได้พยายามเที่ยวสืบหาคาราเมนะทุกแห่งหนในเขตวันดินแดนประเทศไอยคุปต์ ก็มิได้พบปะหล่อนเลย และแทนการพบปะนั้น ข้าพเจ้าก็สำนึกว่าตนต้องผเชิญกับความระทมตรมใจในเหตุอันหล่อนเหินห่างไป ในอันดับนี้ดุประหนึ่งอายุเวลาจะหมดลงสำหรับข้าพเจ้าเสียแล้ว.

แต่—— เมื่อปีแห่งความโศกจะได้ถึงซึ่งที่สุด ข้าพเจ้ากลับมาได้พบกับคิง—มิงภายในห้องอันมีประดุจทอง ทั้งนี้เปนกรณีย์ที่เปลี่ยนความเปนอยู่แห่งชีวิต ให้ต้องตลุกตลีกับเหตุการณ์อย่างใหม่เข้ายิก ข้าพเจ้านั่งลง—— นั่งลงบนพื้นยกซึ่งปูลาดด้วยผืนพรมสีแดง ดอยฟังคำพูดของผู้เปนขุนนางจีน ครั้นแล้ว—— ครั้นแล้ว ข้าพเจ้าก็ถูกนำออกจากห้องแห่งบุทคลผู้นั้น.

อา! พอข้าพเจ้าจะเดินข้ามธรณีประตู ดูประหนึ่งมีความรู้สึกอะไรเกิดขึ้นแก่ข้าพเจ้าโดยรวดเร็ว มือที่จับแขนข้าพเจ้ารั้งอยู่ เปนมือที่เยือกเย็น และมีเล็บอันยาวจุดร่วนข้าพเจ้ารู้——รู้ในความสำผัสแห่งเล็บมืออันยาว—— ยาวกว่าเล็บมือตามธรรมดา.

ข้าพเจ้าตื่นเต้นด้วยความตกใจเหลือประมาณ ถึงกับร้องโวยวายออกมา และพลันเบิกตาขึ้นมา——แล้วก็มอง——มองดูหน้าแห่งบุทคลผู้นำทางของข้าพเจ้า!

ผู้นั้นคือ. ดอกเตอร์ฟู—แมนจู!

ข้าพเจ้ารู้ไม่ได้ว่า ข้าพเจ้าฝันอยู่หรือตื่นแล้ว และรู้ไม่ได้ด้วยว่าอะไร คืออำนาจอันเข้ามาจับหัวใจของข้าพเจ้าในขณะนั้น ข้าพเจ้าคิดแต่ว่า อำนาจนั้นก็คือความตาย ข้าพเจ้าแรงใจ.... แรงใจมองดูดวงหน้าอันน่าเกลียด มองดูดวงตาอันดำครึ้มแล้วก็สบัดแขนจากมือจีนผู้เปนปฏิบักษ์ และกระโดดถอยหลังออกไปยืนห่างคอยคุมเชิงอยู่,

ในทันทีที่ข้าพเจ้ากระทำดังนั้น, ก็พลันเปลี่ยนความรู้สึกดังเปนไปว่า, ข้าพเจ้าถอยจากธรณีประตูทองแห่งห้องขุนนางจีน, ไปยังห้องที่พักของข้าพเจ้าณถนนฟลีต, ในเวลานั้นดูเหมือนตัวข้าพเจ้าเริบรณ์ไปด้วยเดชอำนาจ (หรือคิดว่าเปนเช่นนั้น) อันอาจบรรดาลการณ์ใด ๆ ให้เปนไปได้ตามประสงค์, ข้าพเจ้ารู้สึกว่า, คนของตนได้มายืนรักษาน่าที่อยู่ตามเดิม, รู้สึกว่าข้าพเจ้าฝันประหลาด.....แต่นอกจากนั้นยังรู้สึกในเหตุอย่างอื่นอีก, กล่าวคือ, ได้แลเห็นปฏิบักษ์ติดตามมาถึงในห้องที่พัก,

ข้าพเจ้ากระโดดไปคว้าปืนสั้นที่วางอยู่บนโต๊ะ จ้องปากกระบอกปืนตรงไปที่น่าผากแห่งปฏิบักษ์——แล้วก็ยิง! ในระยะอันใกล้ ๆ เช่นนี้, เปนอันว่าไม่มีทางที่จะยิงพลาดจากสูนย์ที่หมายได้เลย——พลาดไม่ได้จริง ๆ.....แต่ที่ไหนได้, พอกระสุนปืนผ่านพ้นปากกระบอกปืนเท่านั้น, ภาพดอกเตอร์ฟ—แมนจู, ศัตรูผู้ที่ข้าพเจ้ายิง, ก็หายวับไปอย่างแปลกประหลาด, แลการกลับกลายเปนไปว่า, คนที่ข้าพเจ้าหมายยิง——หมายยิงสมองให้ระเบิดทีเดียวนั้น, หาใช่หมอจีนคนอุบาทว์ไม่ แต่กลายเปน:—

เนแลนด์สมิท!——

อา! ณบัดนี้ข้าพเจ้าพึงสำนึกตนได้ว่า, ข้าพเจ้าได้ถูกอำนาจบังคับของคิง—มิงให้กระทำเหตุร้ายขึ้นแล้ว,—— คืออำนาจอันคิง—มิงศึกษามาจากสำนักอาจารย์"ดามาส์แห่งราเจ—จุรัน"—เปนอำนาจที่ทำให้ข้าพเจ้าเลอตัวเคลิ้มสติ ถึงกับลงมือประหารสหายที่รักที่สุด!

"สมิท!" ข้าพเจ้าเรียกเมื่อได้สติ "สมิท! โอ, พระผู้เปนเจ้า, ขอจงทรงโปรดยกโทษให้แก่ข้าพเจ้าด้วยเถิด! ข้าพเจ้าได้ทำอะไร? ทำอะไร?"

ข้าพเจ้าผวาลงไปที่ร่างสมิทณที่ซึ่งเขาสมนอนอยู่, แต่จากเวลานั้นข้าพเจ้าก็สิ้นสติสมประดี ไม่รู้เรื่องราวอะไรต่อไป!

* * * *

"เดี๋ยวนี้, เขาค่อยฟื้นขึ้นบ้างแล้ว" นี่คือเสียงซึ่งข้าพเจ้าได้ยินแว่ว ๆ, คล้ายกับเสียงที่ปรากฏมาจากทางไกล, "พิษยาคงจะถอนออกหมดในเมื่อเขาตื่นขึ้น, เว้นแต่จะมีอาการคลื่นเหียนบ้าง และบางทีก็จะปวดตามกล้ามเนื้อ....."

ข้าพเจ้าลืมตาขึ้น, แต่รู้สึกว่าสายตาพล่าและมืดมัว, ขณะนั้นข้าพเจ้านอนอยู่ในเตียง, ข้าง ๆ ตัวมีคนยืนอยู่คือดอกเตอร์เมอร์ดอชแม็คเค็บ ผู้ชำนาญการถอนพิษยามาจากโรงพยาบาลชาริงครอส——กับเนย์เลนด์สมิท!

"อา! ดีทีเดียว! "แม็คเค็บออกอุทานด้วยความปีติ "นี่—นี่,——ดีมาก"

ข้าพเจ้าดื่มยาในถ้วยแก้วที่แม็คเค็บยกขึ้นจ่อริมฝีปาก, แต่รู้สึกอ่อนใจจนพูดไม่ออก, และทั้งมีความพิศวงงงงวย เนย์เลนด์สมิทยืนเฝ้ามองข้าพเจ้าด้วยความกังวล, สีหน้าออกจะซีดมากในยามได้แสงอรุณจะรุ่งสว่างแล้ว, ฝ่ายแม็คเค็บนั้นได้เพียรกระทำน่าที่ช่วยเหลือข้าพเจ้าเต็มความสามารถ, และได้ผสมยาให้ข้าพเจ้ากินหลายขนาน, จนในที่สุดข้าพเจ้าก็ค่อย ๆ ได้สติฟื้นจากอาการสลบไสล,

(ยังมีต่อ)

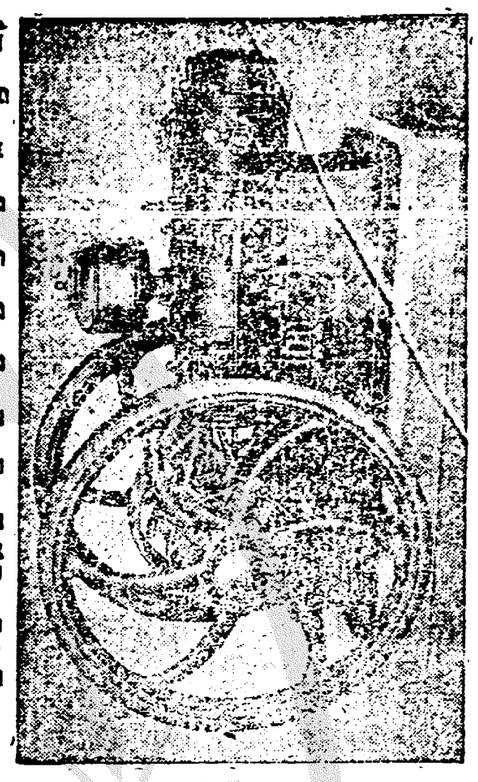
ห้างเทพนครพานิช

เชิงสพานเพิทย์เสถียร จังหวัดพระนคร

ไทรศัพท์ ๑๕๗ ไทรเลข "บุหรี่ กรุงเทพ ฯ"

สินค้าต่าง ๆ ที่มีจำหน่ายที่ห้างนี้ ล้วนเลือกสรรพ์ตั้งตรงมาแต่ต้นสำนักผู้ทำทั้งสิ้น และบางอย่างก็ผูกขาดเปนเอเยนต์ผู้เดียว เพราะฉนั้นจึงขายราคาย่อมเยาว์ ทั้งการตั้งก็เลือกแล้วคัดอีก จนกระทั่งเห็นเหมาะแก่ผู้ต้องการ และสมกับมูลค่า ผู้ที่ซื้อขายติดต่อกับห้างเทพนครพานิช ย่อมได้รับประโยชน์พิเศษโดยประการเหล่านี้

สั่งตรงมาแต่ผู้ทำ



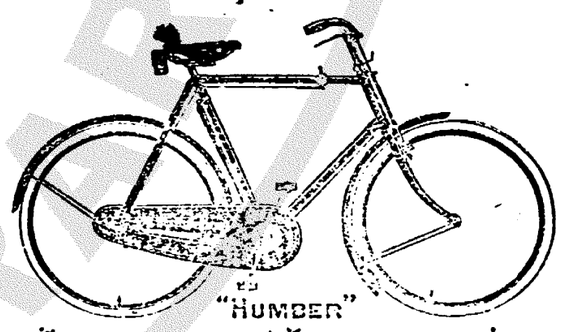
เครื่องมอเตอร์ใช้น้ำมันดำหรือน้ำมันรีโดรินาห ๗ แรงม้าและ ๑๕ แรงม้า เปนชนิดอย่างดีและแรงแรงใช้ดีดวก เหมาะแก่การใช้เดินโรงสีโรงเลื่อยเล็ก ๆ โรงงาน สูบน้ำ หีบน้ำมันน้ำอ้อยเปนต้น จะขายโดยราคาถูกที่สุด เปนโอกาศอันเหมาะแก่ผู้ที่แสวงหาเครื่องยนต์ชนิดดีนี้ จะซื้อได้ของและถูก

ร่ายพานอย่างดีมีชนิดรู้ เหนียวและหนามีขนาดต่าง ๆ ทั้งชนิดแดงและดำ ผู้ที่ทดลองใช้มาแล้วมีความนิยมทุกคน ทั้งราคาก็ย่อมเยาว์มาก ยางสำหรับสีข้าว

เครื่องใช้ในโรงสีโรงจักร

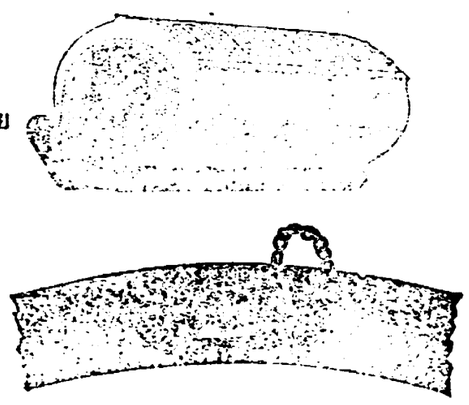
นอกจากนี้ยังมีขาว ผงกาเพียร์ ฯลฯ ซึ่งเลือกสั่งแต่อย่างดีทั้งสิ้น ท่านผู้ที่มีความรับผิดชอบในโรงจักรโรงงาน เมื่อซื้อของ ๆ ห้างเทพนครพานิชไปใช้จะได้รับความพอใจอย่างยิ่ง

บรรดาจักรยานของห้างเทพนครพานิช เปนมีชื่อเสียงเยี่ยมยอดจะหาเสมอได้โดยยาก ถ้าท่านผู้ซื้อจะโปรดเอาใจใส่สอดส่องดูแล้ว ก็จะทราบได้โดยเหตุอันวิมุติสงสัย ว่าห้างนี้มีรถที่จะหาเสมอเหมือนมิได้เลย ทั้งสมเบี้ยสมค่าจริง ๆ มีทั้งรถอังกฤษ ฝรั่งเศส ยอรมัน ล้วนชนิดที่มีชื่อเสียงเลื่องลือ



นอกจากนี้ ยังมียางรถจักรยาน ยางที่มีชื่อเสียงโด่งดัง เช่นยางปามเมอร์ ยอนบด เบตว์ ล้วนเปนของที่นิยมใช้กันมาก

ยังมีเครื่องอาไหล่จักรยานอีกร้อยแปด เปนที่สดวกแก่ผู้รับไปจำหน่ายหรือไปใช้ ท่านผู้ซื้อของจากห้างนี้ จะไว้ใจได้เต็มที่ ว่าไม่ต้องถูกซื้อของแพง ทั้งจะได้ของดีที่เลือกสรรพ์ตั้งมาทั้งสิ้น



ห้างเทพนครพานิช ตั้งอยู่เชิงสพานพิทย์เสถียร (สพานเหล็ก ตรงหลักรทราง) ไทรศัพท์ที่ ๑๕๗ นามไทรเลข "บุหรี่ กรุงเทพ ฯ"